

OWNER'S MANUAL

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

KEEP ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE. THE TOY CONTAINS SMALL PARTS, IT SHOULD BE ASSEMBLED BY AN ADULT.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Make sure the pool and slide are always connected while in use; do not exceed the maximum weight: 45 kg / 99 lbs. One person on the slide at a time. For 53097, do not exceed the maximum weight: 144kg / 317lbs, and the maximum users on the slide is two persons at a time.
- Children must remove shoes and glasses, as well as any sharp or hard objects from their pockets, as they may puncture the slide surface.
- Always keep the slide entrance free from obstruction.
- Do not allow food, drink or gum inside unit.
- Do not allow users to do somersaults or rough play.
- Do not allow users to climb or hang on containing walls.
- Do not use the product if wind speed exceeds 20mph.
- Do not use the product during inflation and deflation.
- Incorrect assembly could result a potential hazard.
- **As the red connector is an important connection part, it needs to be tightened during installation.**

SETUP

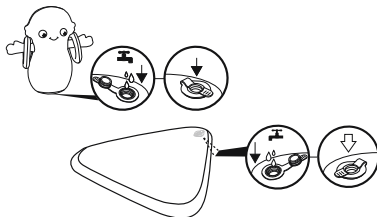
CHOOSE THE CORRECT LOCATION

- Because of the combined weight of the water inside the pool and the users, it is important that the surface chosen to install the pool is capable of uniformly supporting the total weight for the entire time the pool is installed.
- An adequate drainage system has to be provided to deal with overflow water. During filling, draining or when in use, water may flow out of the pool.
- The surface must be flat and smooth. If the surface is inclined or uneven, it can damage the structure of the pool and the welding point.
- The selected surface must be clear of any type of object. Due to the weight of the water, any object under the pool could damage or perforate the material on the bottom.
- The selected surface must be clear of aggressive plants and weed species. Those types of strong vegetation could grow through the liner and create water leakage. The grass or other vegetation that may cause odor or slime to develop has to be eliminated from the set-up location.
- The selected location must not have overhead power lines or trees. Be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
- The selected position must be far from house entrance. Do not position any equipment or other furniture around the pool. The water that comes out of the pool during the use or due to a faulty product can damage the furniture inside the house or surrounding the pool.
- **Suggested set-up surfaces:** grass, ground and all other surfaces that respect the above set-up conditions.
- **Not suggested surfaces:** mud, sand, gravel, deck, balcony, driveway, platform, soft/loose soil or other surface that does not meet the above set-up conditions.

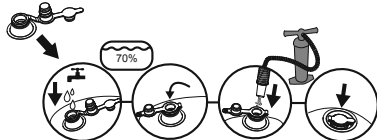
ASSEMBLY

Warning: Adult assembly required.

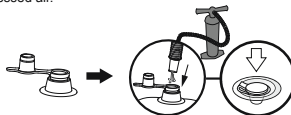
1. Open the water valve to fill water in the water chamber.
(Only for product with water chamber)



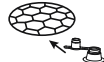
2. Open the 3-interconnecting valve to fill water in the water chamber and close the first cap, then inflate the same chamber with air pump (not included). Close the valve after inflation and press it into the air chamber. (Only for product with 3-interconnecting valve)



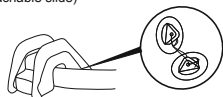
3. Open the safety valves and inflate the parts one by one. Be sure to close the valves after inflation. Air pump is not included.
NOTE: Do not over inflate. Do not use either an air compressor or compressed air.



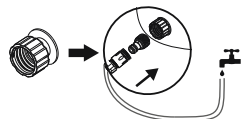
NOTE: For inflatable floor, the air valve is on the bottom side of the product.



4. Connect the slide to the pool by tighten the rope.
(Only for product with detachable slide)

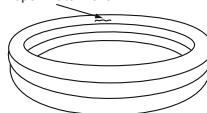


5. Connect your garden hose to the hose adapter.



6. Slowly fill the pool to a proper water level, if there is a fill line, reach but do not exceed the fill line on the pool's interior. **DO NOT OVERFILL**, as this could cause the pool to collapse.
ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water.

Proper Water Level



NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

WATER MAINTENANCE

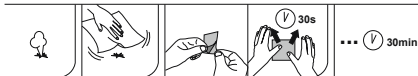
- Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
- Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.

EMPTY THE POOL

1. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
 2. For the inflatable pool, deflate all the air chambers, at the same time push down the wall of the pool to release the water.
- NOTE:** Drain by adult only!

CLEANING AND STORAGE

1. After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
- NOTE:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
2. Air dry the pool, once pool is completely dry, fold pool carefully and put back to its original packing. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool.
 3. Store in a dry place, with a temperature higher than 15°C/59°F, out of reach of children.
 4. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.



| Item | Age |
|---|-----|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Refer to the item name or number stated on the packaging. Packaging must be read carefully and kept for future reference.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTENTION



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'INSTALLATION POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT. LE JOUET CONTIENT DE PETITES PIÈCES, IL DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- N'installez pas la pataugeoire sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2 m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que la piscine et le toboggan soient toujours raccordés quand ils sont utilisés ; ne dépassez pas le poids maximal : 45 kg / 99 lbs. Une personne sur le toboggan à la fois. Pour 53097, ne dépassez pas le poids maximal : 144 kg / 317 lbs, et le nombre maximal d'utilisateurs sur le tapis de glisse est de deux personnes à la fois.
- Les enfants doivent enlever les chaussures et les lunettes, ainsi que tous les objets pointus ou durs se trouvant dans leurs poches, car ceux-ci pourraient percer la surface du toboggan.
- Laissez toujours l'entrée du toboggan libre de toute obstruction.
- N'autorisez pas les aliments, les boissons ou les chewing-gums à l'intérieur de l'unité.
- Ne laissez pas les utilisateurs effectuer des sauts périlleux ou jouer à des jeux brutaux.
- Interdisez aux utilisateurs de grimper sur les murs de la structure ou de s'y suspendre.
- N'utilisez pas le produit si la vitesse du vent dépasse 32 km/h.
- Ne pas utiliser le produit pendant le gonflage et le dégonflage.

- Un assemblage incorrect peut entraîner un danger potentiel.
- **Le connecteur rouge étant un élément de connexion important, il doit être serré lors de l'installation.**

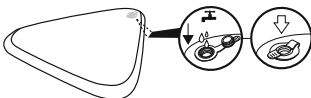
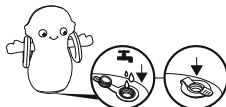
INSTALLATION CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

- Compte tenu du poids total de la piscine, de l'eau et des utilisateurs, il est important que la surface sur laquelle la piscine est installée soit lisse, plate, de niveau et capable de supporter le poids pendant toute la durée de l'installation de la piscine.
- Un système de drainage adéquat doit être prévu pour gérer le débordement des eaux. Durant le remplissage, la vidange ou quand la piscine est utilisée, de l'eau peut déborder de la piscine.
- La surface doit être plane et lisse. Si la surface est inclinée ou irrégulière, la structure de la piscine et les soudures peuvent être endommagées.
- La surface sélectionnée doit être exempte de tout type d'objet. En raison du poids de l'eau, tout objet placé sous la piscine pourrait endommager ou perforer le matériau du fond.
- La surface choisie doit être exempte de plantes agressives et d'espèces de mauvaises herbes. Ces types de végétation forte pourraient se développer à travers le liner et créer des fuites d'eau. L'herbe ou toute autre végétation susceptible de provoquer des odeurs ou de la boue doit être éliminée du lieu d'installation.
- L'emplacement choisi ne doit pas comporter de lignes électriques aériennes ni d'arbres. Assurez-vous que l'emplacement ne contient pas de tuyaux, de lignes ou de câbles de services publics souterrains de quelque nature que ce soit.
- La position choisie doit être éloignée de l'entrée de la maison. Ne placez aucun équipement ou autre meuble autour de la piscine. L'eau sortant de la piscine durant l'utilisation ou en raison d'un produit défectueux peut endommager le mobilier à l'intérieur de la maison ou autour de la piscine.
- **Surfaces d'installation suggérées :** herbe, sol et toutes les autres surfaces qui respectent les conditions d'installation susmentionnées.
- **Surfaces déconseillées :** terre, sable, gravier, terrasse, balcon, allée, plateforme, sol mou/terre meuble ou toute autre surface qui ne répond pas aux conditions de mise en place ci-dessus.

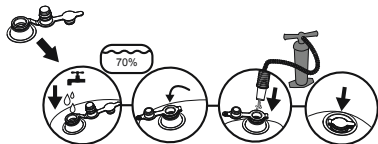
MONTAGE

Attention : Le montage doit être effectué par un adulte.

1. Ouvrez la vanne d'eau pour remplir la chambre à eau avec de l'eau. (uniquement pour l'article avec chambre à eau).

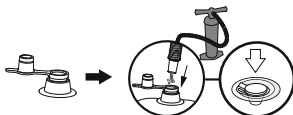


2. Ouvrez le robinet à trois raccords pour remplir la chambre d'eau et fermez le premier bouchon, puis gonflez la même chambre à l'aide d'une pompe à air (non fournie). Fermer la valve après le gonflage et l'enfoncer dans la chambre à air. (Uniquement pour les produits dotés d'une vanne de raccordement à 3 voies)

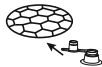


3. Ouvrez les soupapes de sécurité et gonflez les parties une par une. Fermez bien les soupapes après le gonflage. La pompe à air n'est pas incluse.

REMARQUE: Ne pas surgonfler. N'utilisez jamais un compresseur à air ou de l'air comprimé.



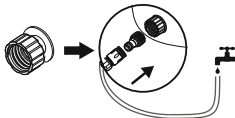
REMARQUE: Pour le plancher gonflable, la vanne d'air se trouve sur le fond de l'article.



4. Reliez le toboggan à la piscine en serrant la corde.
(Uniquement pour le produit avec toboggan amovible)



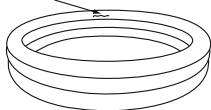
5. Raccordez le tuyau de jardin sur l'adaptateur du tuyau.



6. Remplissez lentement la piscine jusqu'au niveau d'eau correct, s'il y a une ligne de remplissage. Atteignez la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine mais ne la dépassez pas. **NE LA REMPLISSEZ PAS TROP** car cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau.

Niveau d'eau correct



REMARQUE : Les dessins ne sont qu'à titre d'illustration. Il peut arriver qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Pas à l'échelle.

ENTRETIEN DE L'EAU

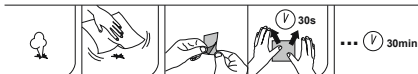
- Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
- Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.

VIDANGE DE LA PISCINE

1. Contrôlez les réglementations locales concernant l'élimination de l'eau des piscines.
2. Pour la piscine gonflable, dégonflez tous les boudins et en même temps poussez la paroi de la piscine vers le bas pour évacuer l'eau.
REMARQUE : Seul un adulte peut verser la piscine!

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.
REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
2. Séchez la piscine et dès qu'elle est complètement sèche, pliez-la soigneusement dans son emballage d'origine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager la piscine.
3. Conserver dans un endroit sec, à une température supérieure à 15 °C, hors de portée des enfants.
4. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.



| Article | Âge |
|---|---------------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2 ans et plus |

Se référer au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.



GEBRAUCHSANWEISUNG

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF. DAS PRODUKT ENTHÄLT DIVERSE KLEINTEILE UND SOLLTE DAHER NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON AUFGEBAUT WERDEN.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im Freien verwenden.
- Selbst kleine Wassermengen können, insbesondere für kleine Kinder, ein ernsthaftes Ertrinkungsrisiko darstellen. Es ist daher äußerst wichtig, das Wasser bei Nichtgebrauch vollständig abzulassen. Eltern und Aufsichtspersonen sollten immer wachsam sein und sicherstellen, dass sich Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe von Wasser aufhalten, egal wie flach dieses ist.
- Beton, Asphalt oder andere harte Oberflächen sind als Aufstellort ungeeignet.
- Verwenden Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche mit einem Mindestabstand von 2 m zu Gebäuden oder anderen Hindernissen (Wäscheleinen, Zäunen, elektrische Leitungen etc.).
- Wir raten dazu, dass Kinder beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne gewandt sind.
- Veränderungen am Originalprodukt (Anbringen von Zubehör etc.) dürfen nicht ohne die Zustimmung des Herstellers durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Pool und die Rutsche während der Benutzung stets fest verbunden sind, überschreiten Sie nicht das Maximalgewicht: 45kg / 99lbs. Es darf sich jeweils nur eine Person auf der Rutsche befinden. Für 53097: Überschreiten Sie nicht das Maximalgewicht: 144 kg (317 lbs); es dürfen sich maximal zwei Personen gleichzeitig auf der Rutsche aufhalten.
- Spitze Gegenstände wie Brillen etc. sollten vor der Verwendung der Wasserrutsche abgelegt werden.
- Der Zugang zur Rutsche muss zu jeder Zeit frei von Hindernissen sein.
- Halten Sie Speisen und Getränke vom Wasserpark fern.
- Das Schlagen von Purzelbäumen ist untersagt.
- Das Landebecken ist kein Aufenthaltsbereich.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Windgeschwindigkeit 20 mph überschreitet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht während des Aufpumpens und Entleerens.
- Ein ungeschwämmer Aufbau stellt eine potentielle Gefahr dar.
- **Da der rote Verbinder ein wichtiges Anschlussstück ist, muss er bei der Installation fest angezogen werden.**

AUFBAU

DEN RICHTIGEN STANDORT WÄHLEN

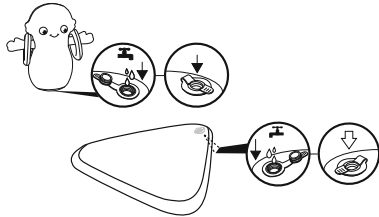
- Aufgrund der Summe des Gewichts von Wasser und Nutzern muss der Untergrund für das Planschbecken so beschaffen sein, dass er das Gesamtgewicht über die gesamte Nutzungsdauer gleichmäßig tragen kann.
- Ein adäquates Abflusssystem für überschüssiges Wasser ist erforderlich, um Überläufe beim Befüllen, Entleeren und während

- der Verwendung des Planschbeckens ablaufen lassen zu können.
- Der Untergrund muss eben und glatt sein, denn eine schräge oder ungleichmäßige Fläche könnte die Struktur des Planschbeckens sowie die Nähte beschädigen.
 - Die ausgewählte Fläche muss frei von Objekten aller Art sein, da jedes sich unter dem Planschbecken befindliche Objekt aufgrund des Gewichts des Wassers den Boden beschädigen oder sogar durchstoßen kann.
 - Die ausgewählte Fläche muss frei von aggressiven Pflanzen und Unkrautsorten sein. Starke Wurzeln und Pflanzen können durch das Material hindurch wachsen, was zu Wasserartritt führen kann. Gras und andere Pflanzen, die Gerüche oder schleimige Ablagerungen verursachen könnten, müssen ebenfalls vom Aufstellungsort entfernt werden, um die Sauberkeit zu gewährleisten.
 - Achten Sie bei der Auswahl des Standorts darauf, dass sich keine Freileitungen, Bäume oder unterirdische Versorgungsleitungen am gewählten Ort befinden.
 - Das Produkt sollte fern von Hauseingängen aufgestellt werden. Es ist auch nicht empfehlenswert, Möbel oder andere Gegenstände in unmittelbarer Nähe zu positionieren. Auslaufendes Wasser, sei es durch Nutzung oder defekte Teile, kann sowohl Innen- als auch Außeneinrichtungen stark beschädigen.
 - **Empfohlene Aufstellflächen:** Rasen, Erdboden und alle anderen Flächen, die die oben genannten Aufstellbedingungen erfüllen.
 - **Nicht geeignete Flächen:** Schlamm, Sand, Kies, Terrassen, Balkone, Einfahrten, Plattformen, weicher oder lockerer Boden sowie Oberflächen, welche die zuvor genannten Aufstellkriterien nicht erfüllen.

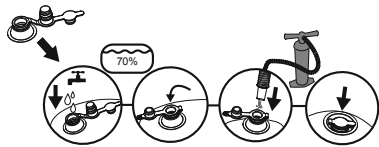
AUFBAU

Achtung: Der Aufbau darf ausschließlich durch eine erwachsene Person erfolgen.

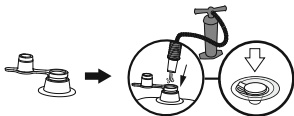
1. Öffnen Sie das Wasserventil und füllen Sie die Kammer mit Wasser. (Nur für Produkte mit Wasserkammer.)



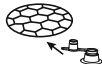
2. Öffnen Sie das Ventil, füllen Sie Wasser in die Wasserkammer und verschließen dann die erste Verschlusskappe. Pumpen Sie dieselbe Kammer mit einer Luftpumpe auf (nicht enthalten). Schließen Sie das Ventil nach dem Aufpumpen und drücken Sie es in die Luftkammer. (Nur für Produkte mit 3-Wege-Ventil)



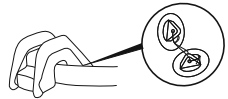
3. Öffnen Sie die Sicherheitsventile und blasen Sie die Teile einzeln auf. Schließen Sie die Ventile nach dem Aufblasen sorgfältig. Die Luftpumpe liegt nicht bei. **HINWEIS:** Nicht übermäßig aufblasen. Verwenden Sie keinen Druckluftkompressor oder Druckluft.



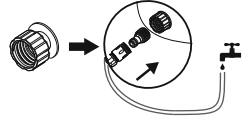
HINWEIS: Bei aufblasbaren Böden befindet sich das Luftventil an der Unterseite des Produkts.



4. Verbinden Sie die Rutsche mit dem Pool, indem Sie das Seil strammziehen. (Nur für Produkte mit abnehmbarer Rutsche).

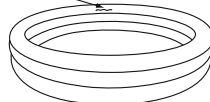


5. Verbinden Sie den Gartenschlauch mit dem Schlauchadapter.



6. Füllen Sie den Pool langsam mit Wasser. Insofern eine Fülllinie vorhanden ist, verwenden Sie diese als Orientierung. Ein Überfüllen des Pools kann zu dessen **EINSTURZ** führen. **ACHTUNG:** Lassen Sie das Planschbecken während des Füllvorgangs nicht unbeaufsichtigt.

Maximal zulässiger Wasserstand



BITTE BEACHTEN: Die Abbildungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

WASSERPFLEGE

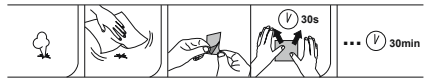
- Wechseln Sie - besonders an heißen Tagen - in regelmäßigen Abständen das Wasser im Landebecken der Wasserrutsche. Ist dieses merklich verunreinigt, muss es unverzüglich gewechselt werden.
- Werden Chemikalien zur Wasseraufbereitung verwendet, beachten Sie hierbei genauestens die Anweisung des jeweiligen Herstellers.

WASSER ABLASSEN

1. Informationen zu geltenden Vorschriften bezüglich der Entsorgung von Poolwasser erfragen Sie bitte bei Ihrer zuständigen Gemeindeverwaltung.
2. Um das Wasser aus dem Planschbecken abzulassen, öffnen Sie die Ventile der Luftkammern und drücken Sie die Seitenwände vorsichtig nach unten. **HINWEIS:** Das Planschbecken darf ausschließlich von einer erwachsenen Person geleert werden.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Nach der Verwendung des Produktes können alle Oberflächen vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. **WICHTIGER REINIGUNGSHINWEIS:** Verwenden Sie zur Reinigung niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien.
2. Lassen Sie das Planschbecken nach dem Entleeren vollständig an der Luft trocknen. Falten Sie es im Anschluss zusammen und bewahren Sie es vorzugsweise in der Originalverpackung auf, um Schimmelbildung vorzubeugen.
3. Das Produkt muss an einem trockenen Ort bei einer Umgebungstemperatur über 15 °C sowie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
4. Das Produkt sollte - besonders nach längerer Lagerung - in regelmäßigen Abständen auf Schäden überprüft werden.



| Artikelnummer | Altersempfehlung |
|---|------------------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | Ab 2 Jahren |

Beachten Sie die auf der Verpackung abgebildete Artikelnummer. Bewahren Sie diese zur späteren Wiederverwendung sorgfältig auf.

MANUALE D'USO

AVVERTENZA



Non lasciare mai i bambini privi sorveglianza - pericolo di annegamento.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO E INSTALLAZIONE PER USI FUTURI. QUESTO GIOCATTOLO CONTIENE COMPONENTI DI PICCOLE DIMENSIONI, PERTANTO DOVREBBE SEMPRE ESSERE ASSEMBLATO DA UN ADULTO.

- Solo per uso domestico.
- Utilizzare esclusivamente all'aperto.
- I bambini possono annegare in specchi d'acqua anche molto piccoli. Svuotare la piscina quando la stessa non è in uso.
- Non installare la piscinetta su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Qualsiasi modifica a questa piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) deve essere effettuata attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Accertarsi che la piscina e lo scivolo siano sempre collegati durante l'uso; non superare il peso massimo consentito: 45kg / 99lbs. Utilizzare lo scivolo una persona alla volta. Per il 53097 non superare il peso massimo di 144kg / 317lb, e non far utilizzare lo scivolo da più di due persone alla volta.
- Far rimuovere ai bambini scarpe e occhiali, nonché qualsiasi oggetto duro o appuntito o dalle tasche, in quanto potrebbe bucare la superficie dello scivolo.
- Mantenere sempre l'ingresso dello scivolo libero da ostacoli.
- Non introdurre cibo, bevande o gomme da masticare nell'unità.
- Non permettere ai bambini di fare capriole o giocare in modo pericoloso durante l'utilizzo del prodotto.
- Non arrampicarsi o appendersi alle pareti di protezione.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di venti con velocità superiore ai 30 km/h
- Non utilizzare il prodotto in fase di gonfiaggio/sgonfiaggio
- Un eventuale assemblaggio scorretto potrebbe comportare dei rischi.
- Il **connettore rosso** è un elemento di collegamento importante, assicurarsi che sia ben serrato durante l'installazione.

INSTALLAZIONE

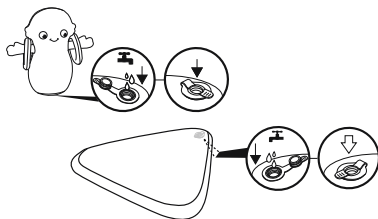
SCELTA DELLA POSIZIONE ADATTA

- A causa del peso combinato di acqua e bagnanti, è importante che la superficie scelta per l'installazione della piscina sia in grado di sostenerne uniformemente e in maniera continuativa il peso, sia durante l'utilizzo che quando la piscina non è in uso.
- È necessario approntare un sistema di drenaggio adeguato per gestire eventuali tracimazioni d'acqua durante le operazioni di riempimento, svuotamento o l'utilizzo della piscina.
- La superficie scelta deve essere livellata e in posizione pianeggiante. Superfici in pendenza o irregolari potrebbero danneggiare la struttura della piscina e il punto di saldatura.
- La superficie scelta deve essere sgombra da qualsiasi tipo di oggetto. A causa del peso dell'acqua, qualsiasi oggetto che dovesse rimanere sotto la piscina potrebbe danneggiarla o perforare il fondale.
- La superficie selezionata deve essere sgombra da erbacce e infestanti. Questo tipo di vegetazione molto robusta potrebbe crescere attraverso il liner, causando perdite. Aver cura di eliminare anche erba o altri tipi di vegetazione che potrebbero causare la formazione di odori o fanghi/ melma dal luogo scelto per l'allestimento.
- L'area selezionata per l'installazione deve essere priva di linee elettriche aeree o alberi; accertarsi inoltre che sia sgombra da tubature sotterranee, linee elettriche o cavi di qualsiasi tipo.
- La posizione selezionata deve essere lontana dall'ingresso di casa. Non posizionare alcun tipo di attrezzatura o altri mobili intorno alla piscina. L'acqua fuoriuscita dalla piscina durante il normale utilizzo o a causa di un difetto del prodotto può danneggiare i mobili in casa intorno alla piscina.
- **Superfici suggerite per l'allestimento:** erba, terra e qualsiasi superficie che rispetti le condizioni di allestimento sopra indicate.
- **Superfici sconsigliate:** fango, sabbia, ghiaia, pedane in legno, balconi, viali, piattaforme, terreno soffice/scivolo o altra superficie che non soddisfi i requisiti di cui sopra.

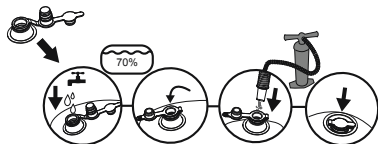
MONTAGGIO

Avvertenza: Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

1. Aprire la valvola per riempire la camera d'acqua. (solo per i prodotti dotati di camera d'acqua).

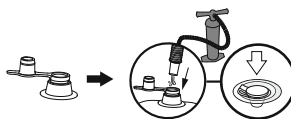


2. Aprire la valvola a 3 vie per riempire d'acqua la camera d'acqua e chiudere il primo tappo, quindi gonfiare la stessa camera con una pompa (non inclusa). A gonfiaggio ultimato, chiudere la valvola premendo verso il basso per farla rientrare nella camera d'aria. (Solo per il prodotto con valvola a 3 vie)

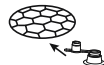


3. Aprire le valvole di sicurezza e gonfiare i componenti uno alla volta. Assicurarsi di aver chiuso le valvole a gonfiaggio ultimato. Pompa ad aria non inclusa.

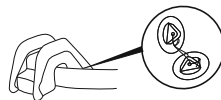
NOTA: Non gonfiare eccessivamente. Non utilizzare compressori o dispositivi ad aria compressa.



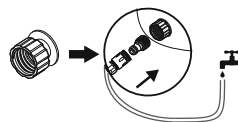
NOTA: La valvola dell'aria del pavimento gonfiabile si trova sul lato inferiore del prodotto.



4. Assicurare lo scivolo alla piscina tendendo la corda (solo per modelli con scivolo rimovibile)



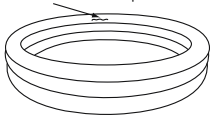
5. Collegare la manichetta da giardino all'adattatore.



6. Riempire lentamente la piscina fino al livello corretto. Se nella parte interna della piscina è presente una linea di riempimento, non superare il livello indicato. **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE**, onde evitare cedimenti.

ATTENZIONE: Tenere sotto controllo la piscina durante la fase di riempimento.

Livello ottimale dell'acqua



NOTA: Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.

TRATTAMENTO DELL'ACQUA

- Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari, soprattutto in presenza di temperature elevate, oppure quando visibilmente sporca; l'acqua contaminata rappresenta un rischio per la salute.
- Informarsi presso il proprio rivenditore di fiducia circa i prodotti più adatti da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Attenersi sempre alle istruzioni del produttore.

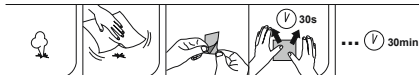
SVUOTAMENTO

1. Rispettare le disposizioni locali relative allo smaltimento dell'acqua della piscina.
2. Per i modelli di piscine gonfiabili, sgonfiare tutte le camere d'aria contemporaneamente, premendo verso il basso la parete della piscina per svuotarla dell'acqua.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire delicatamente tutte le superfici con un panno umido.
- NOTA:** Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiare il prodotto.
2. Lasciare asciugare la piscina all'aria aperta. Una volta completamente asciutta, ripiegare con cura e riporla nella sua confezione originale. L'umidità residua potrebbe portare alla formazione di muffa, con conseguenti danni al prodotto.
3. Conservare in luogo asciutto a una temperatura superiore a 15°C/59°F, lontano dalla portata dei bambini.
4. Verificare l'integrità del prodotto all'inizio di ogni stagione balneare e controllarlo a intervalli regolari durante l'uso.



| Articolo | Età |
|---|-----|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Fare riferimento al nome dell'articolo o codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni riportate sulla confezione e conservarla per riferimenti futuri.

GBRUIKERSHANDLEIDING

WAARSCHUWING



Laat uw kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

BEWAAR DE MONTAGE- EN INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET SPEELGOED BEVAT KLEINE ONDERDELEN, HET MOET DOOR VOLWASSENEN WORDEN GEMONTEERD.

- Uitsluitend voor gebruik thuis.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen verdrinken in kleine hoeveelheden water. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens

- 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is aangeraden tijdens het spelen de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat het zwembad en de glijbaan verbonden zijn tijdens het gebruik, overschrijd het maximum gewicht niet: 45kg / 99lbs. Eén persoon tegelijkertijd op de glijbaan. Voor 53097 het maximumgewicht niet overschrijden: 144 kg / 317 lbs, en het maximale aantal gebruikers op de glijbaan is twee tegelijk.
- Kinderen moeten schoenen en brillen af- en uitdoen en alle scherpe of harde voorwerpen uit hun zakken halen, omdat die het oppervlak kunnen doorboren.
- Houd de toegang tot de glijbaan altijd vrij.
- Sta geen eten, drinken of kauwgom toe in het product.
- Laat de gebruikers geen salto's maken of ruw spelen.
- Laat de gebruikers niet op de steunwanden klimmen of eraan hangen.
- Gebruik het product niet als de windsnelheid hoger is dan 20 mph.
- Gebruik het product niet tijdens het opblazen of tijdens het leeglopen.
- Onjuiste montage kan voor een potentieel gevaar leiden.
- **Omdat de rode verbinding een belangrijk verbindingselement is, moet deze tijdens het opzetten vastgedraaid worden.**

OPZETTEN

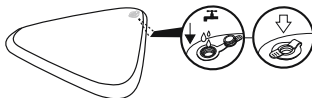
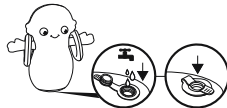
KIES DE JUISTE LOCATIE

- Vanwege het gecombineerde gewicht van het water in het zwembad en de gebruikers van het zwembad, is het belangrijk dat het gekozen oppervlak om het zwembad op te zetten in staat is om het totale gewicht gelijkmatig te dragen gedurende de hele tijd dat het zwembad is opgezet.
- Er moet een adequaat afvoersysteem voorzien worden om overloopwater op te vangen. Tijdens het vullen, leeg laten lopen of tijdens gebruik, kan er water uit het zwembad stromen.
- Het oppervlak moet vlak en glad zijn. Indien het oppervlak schuin of oneffen is, kan dit de structuur van het zwembad en het laspunt beschadigen.
- Het gekozen oppervlak moet vrij zijn van enige voorwerpen. Door het gewicht van het water kan elk voorwerp onder het zwembad het materiaal aan de bodem beschadigen of perforeren.
- Het geselecteerde oppervlak moet vrij zijn van agressieve planten en onkruidsoorten. Die soorten sterke vegetatie zouden door de voering kunnen groeien en waterlekkega creëren. Gras of andere vegetatie die geur of slijm kunnen ontwikkelen moeten worden verwijderd uit de opzetlocatie.
- De geselecteerde locatie mag geen bovengrondse hoogspanningslijnen of bomen hebben. Zorg ervoor dat de locatie geen ondergrondse leidingen of kabels van welke aard dan ook bevat.
- De geselecteerde positie moet ver weg zijn van de ingang van het huis. Plaats geen apparatuur of meubels rondom het zwembad. Het water dat uit het zwembad komt tijdens het gebruik of vanwege een defect aan het product, kan de meubels in huis of rondom het zwembad beschadigen.
- **Aanbevolen oppervlakten:** gras, grond en alle andere oppervlakken die voldoen aan de bovenstaande voorwaarden.
- **Niet Aanbevolen Oppervlakten:** modder, zand, grind, terras, balkon, oprit, zachte/losse grond of andere ondergrond die niet aan bovenstaande voorwaarden voldoet.

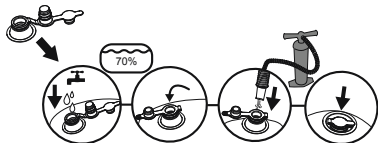
MONTAGE

Waarschuwing: Montage uitsluitend door volwassenen.

1. Open de waterkraan om de waterkamer te vullen. (Alleen voor producten met waterkamer).

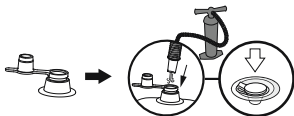


2. Open de 3-verbindingventiel om de waterkamer met water te vullen en sluit de eerste dop. Blaas dan dezelfde luchtkamer op met een luchtpomp (niet inbegrepen.) Sluit het ventiel na het opblazen en druk het in de luchtkamer (enkel voor producten met 3-verbindingventiel)

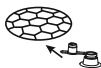


3. Open de veiligheidsventielen en blaas de delen een voor een op. Vergeet de ventielen na het opblazen niet te sluiten. Luchtpomp niet bijgeleverd.

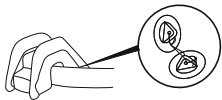
LET OP: Niet te hard oppompen. Geen luchtcompressor of perslucht gebruiken.



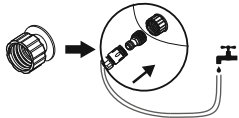
LET OP: Het luchtventiel van de opblaasbare bodem zit op de onderkant van het product.



4. Verbind de glijbaan aan het zwembad door het touw aan te spannen. (Enkel voor producten met afneembare glijbaan)

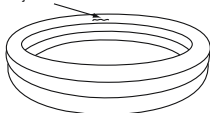


5. Sluit uw tuinslang aan op de slangadapter.



6. Vul het zwembad langzaam totdat het juiste waterpeil is bereikt, als er een vullijn is, laat het water dan tot aan deze lijn op de binnenkant van het zwembad komen, maar niet hoger. **NIET TE VEEL VULLEN** omdat het zwembad daardoor kan inzakken.
LET OP: Laat het zwembad niet onbewaakt achter terwijl het gevuld wordt.

Het juiste waterniveau



LET OP: Alle tekeningen dienen alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het eigenlijke product weer. Niet op schaal.

WATERONDERHOUD

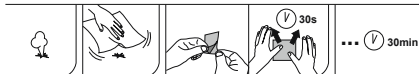
- Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
- Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.

HET ZWEMBAD LEEGMAKEN

1. Controleer de plaatselijke regelgevingen voor de specifieke regels omtrent het afdanken van het zwembadwater.
2. Voor het opblaasbare zwembad, laat alle luchtkamers leeglopen en druk tegelijkertijd de wand van het zwembad naar beneden om het water weg te laten lopen.
LET OP: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.
LET OP: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemicaliën die het product kunnen beschadigen.
2. Laat het zwembad volledig drogen aan de lucht, vouw het zorgvuldig op en bewaar het in de originele verpakking. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat het zwembad beschadigt.
3. Sla het op een droge plaats op, met een temperatuur warmer dan 15°C/59°F, buiten bereik van kinderen houden.
4. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.



| Artikel | Leeftijd |
|---|----------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Raadpleeg de productnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor toekomstig gebruik.

MANUAL DE USUARIO

ADVERTENCIA



No deje a los niños solos: peligro de ahogamiento.

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS. EL JUGUETE CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS, POR LO QUE DEBERÁ SER MONTADO POR UN ADULTO.

- Solo para uso doméstico.
- Solo para uso en exteriores.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vacíe la piscina cuando no se utilice.
- No instale la piscina sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Es recomendable ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deberán llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que la piscina y el tobogán estén siempre conectados durante el uso. No supere el peso máximo: 45 kg / 99 lbs. Solo una persona en el tobogán a la vez. Para 53097, no supere el peso máximo: 144 kg / 317 lbs, y la cantidad máxima de usuarios del tobogán es de dos personas a la vez.
- Los niños deben quitarse los zapatos y las gafas, así como los objetos filosos o duros de sus bolsillos, ya que pueden perforar la superficie del deslizador.
- Mantenga siempre el acceso al tobogán libre de obstrucciones.
- Prohibido introducir comida, bebida o chicles en el interior.
- No permitas que los niños salten, hagan piruetas o jueguen con brusquedad.
- No deje que los niños escalen o se cuelguen de las paredes de la piscina.
- No usar si la velocidad del viento es superior a los 32 km/h.
- No use el producto mientras se está inflando o desinflando.
- Un montaje inapropiado puede suponer un peligro potencial.
- **El conector rojo es una pieza de conexión importante, es preciso apretarlo durante la instalación.**

INSTALACIÓN

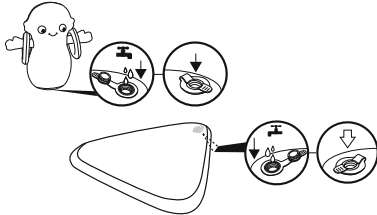
ELEGIR LA UBICACIÓN ADECUADA

- Dado el peso combinado del agua de la piscina y de los usuarios, es importante que la superficie elegida para instalar la piscina soporte de manera equilibrada el peso total durante todo el tiempo que esté instalada la piscina.
- Es preciso disponer de un sistema de drenaje adecuado para evacuar el agua desbordada. Durante el llenado, el vaciado o el uso, puede salir agua de la piscina.
- La superficie debe ser llana y uniforme. Si la superficie está inclinada o desnivelada puede dañar la estructura de la piscina y el punto de soldadura.
- La superficie debe estar libre de cualquier tipo de obstáculo. Dado el peso del agua, cualquier objeto situado debajo de la piscina podría dañar o perforar el material del fondo.
- La superficie debe estar libre de plantas y maleza. Este tipo de vegetación podría atravesar el forro y provocar fugas de agua. La hierba u otra vegetación que pueda provocar la aparición de olores o sedimentos debe erradicarse del lugar de instalación.
- La ubicación no debe estar rodeada de cables eléctricos aéreos ni árboles. Asegúrese de que la ubicación no tenga cerca tuberías, tendidos eléctricos o cables subterráneos de ningún tipo.
- La ubicación elegida debe estar lejos de la entrada de la casa. No coloque ningún equipo u otro mobiliario alrededor de la piscina. El agua que sale de la piscina durante el uso o por efecto de un producto defectuoso puede dañar los muebles del interior de la casa o del entorno de la piscina.
- **Superficies de montaje recomendadas:** hierba, tierra y cualquier otra superficie que respete las condiciones de montaje anteriores.
- **Superficies no recomendadas:** barro, arena, grava, terraza, balcón, camino de entrada, plataforma, suelo blando u otra superficie que no respete las condiciones de montaje anteriores.

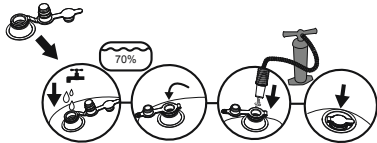
MONTAJE

Advertencia: El montaje debe ser realizado por un adulto.

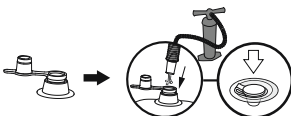
1. Abra la válvula de agua para llenar la cámara de agua.
(Solo para el producto con cámara de agua).



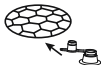
2. Abra la válvula de 3 interconexiones para llenar de agua la cámara de agua y cierre el primer tapón; a continuación, infle la misma cámara con una bomba de aire (no incluida). Cierre la válvula después del inflado y métala apretando en la cámara de aire. (Solo para artículos con válvula de 3 conexiones)



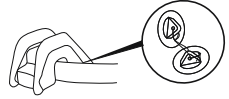
3. Abra las válvulas de seguridad e infle las partes una por una. Una vez infladas, cierre las válvulas. Bomba de aire no incluida.
NOTA: No lo hinche demasiado. No use un inflador ni aire comprimido.



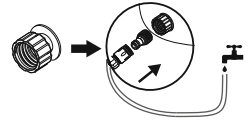
NOTA: Para inflar el suelo, la válvula de aire está en la base del producto.



4. Conecte el tobogán a la piscina tensando la cuerda.
(Solo para artículos con tobogán desmontable)

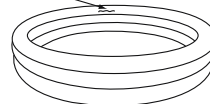


5. Conecte su manguera de jardín al adaptador incluido.



6. Llene la piscina poco a poco hasta alcanzar un nivel de agua adecuado. Si hay una línea de llenado en el interior de la piscina, alcáncela pero no llegue a superarla. **NO LLENE EN EXCESO LA PISCINA,** esto podría causar que la piscina se desplome.
ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenando.

Nivel de agua recomendado



NOTA: los dibujos son solo para fines ilustrativos. Puede que no reflejen el producto real. No son a escala.

MANTENIMIENTO DEL AGUA

- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (sobre todo cuando haga calor) o cuando esté contaminada. El agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
- Póngase en contacto con su vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.

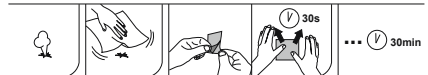
VACIADO DE LA PISCINA

1. Compruebe las normativas locales para conocer los requisitos específicos sobre la eliminación del agua de la piscina.
2. Para la piscina hinchable: desinfla todas las cámaras de aire, al mismo tiempo presione hacia abajo la pared de la piscina para vaciar el agua.

NOTA: El vaciado debe ser realizado por un adulto!

LIMPIEZA Y ALMACENAJE

1. Después de cada uso, utilice un paño húmedo para limpiar con cuidado la superficie.
NOTA: No utilice disolventes u otros productos químicos que puedan dañar el producto.
2. Seque la piscina al aire libre. Cuando la piscina esté completamente seca, dóblela con cuidado y guárdela en el embalaje original. Si la piscina no está seca del todo, se creará moho y se dañará la piscina.
3. Almacenar en un lugar seco, a una temperatura superior a 15 °C/59 °F y fuera del alcance de los niños.
4. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada temporada y de forma periódica cuando lo use.



| Artículo | Edad |
|---|------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse con atención y conservarse para futuras consultas.

BRUGERVEJLEDNING

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG. LEGETØJET INDEHOLDER SMA DELE OG SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Barn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm poolen, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Placer produktet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver anordning eller forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, vaskesnor eller elektriske ledninger.
- Det anbefales at ryggen vender mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Sørg for, at bassinet og rutsjebanen altid hænger sammen under brug. Undlad at overskride den største vægt: 45 kg. Kun en person på rutsjebanen ad gangen. For 53097. Overskrid ikke den største tilladte vægt: 144 kg. Det største antal brugere på rutsjebanen er to personer ad gangen.
- Børn skal afdrage hjelme, løst tøj, tørklæder, hovedbeklædning, sko og glas samt fjerne alle skarpe eller hårde genstande fra deres lommer, da de kan punktere rutsjebanen.
- Hold altid rutsjebanens indgang fri for forhindringer.
- Der må ikke være mad, drikke eller tygegummi inde i legecenteret.
- Lad ikke brugerne slå saltomortaler eller lege voldsomt.
- Lad ikke brugerne kravle op på væggene.
- Brug ikke produktet, hvis vindhastigheden overstiger 20mph.
- Brug ikke produktet under opustning og tømming.
- Forkert montering kan medføre en potentiel fare.
- **Da det røde stik er en vigtig forbindelsesdel, skal det strammes under installationen.**

OPSÆTNING

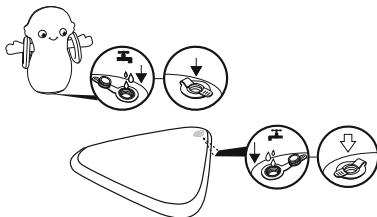
VÆLG DET RIGTIGE STED

- På grund af den kombinerede vægt af vandet i poolen og brugerne er det vigtigt, at den overflade, der vælges til at installere poolen, er i stand til ensartet at bære den samlede vægt i hele den tid, poolen er installeret.
- Der skal være et passende afløbssystem til at håndtere overløbsvand. Når poolen fyldes, tømmes eller er i brug, kan der løbe vand ud af den.
- Overfladen skal være plan og glat. Hvis overfladen er skrånende eller ujævn, kan det skade poolens struktur og svejsepunktet.
- Den valgte overflade skal være fri for enhver form for genstand. På grund af vandets vægt kan enhver genstand under poolen beskadige eller perforere materialet på bunden.
- Den valgte overflade skal være fri for aggressive planter og ukrudtsarter. Disse typer af stærk vegetation kan vokse gennem lineren og skabe vandlækage. Græs eller anden vegetation, der kan forårsage lugt eller slimudvikling, skal fjernes fra opsætningsstedet.
- Der må ikke være luftledninger eller træer oven en valgte placering. Sørg for, at stedet ikke indeholder nedgravede forsyningsrør, ledninger eller kabler af nogen art.
- Den valgte placering skal være langt fra husets indgange. Placer ikke udstyr, tilbehør eller andre møbler omkring poolen. Det vand, der løber ud af poolen under brug eller på grund af et defekt produkt, kan beskadige møblerne inde i huset eller omkring poolen.
- **Foreslåede opstillingsflader:** græs, jord og alle andre overflader, der overholder ovenstående opstillingsbetingelser.
- **Underlag, der frarådes:** Mudder, sand, grus, plankedæk, balkoner, indkørsler, platforme, blødt/løs jord eller andre underlag, der ikke opfylder ovenstående betingelser.

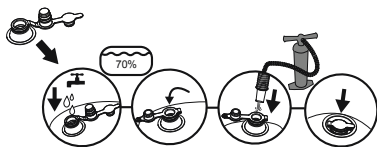
OPSÆTNING

Advarsel: Produktet skal samles af en voksen.

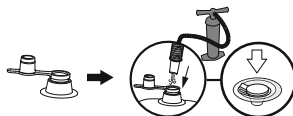
1. Åben vandventilen for at fylde vand i vandkammeret. (Kun til produkt med vandkammer).



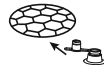
2. Åbn ventilen med 3 forbindelser for at fylde vand i vandkammeret, og luk den første hætte, og pust derefter det samme kammer op med en luftpumpe (medfølger ikke). Luk ventilen efter oppumpning, og tryk den ind i luftkammeret. (Kun til produkter med 3-tilslutningsventil)



3. Åbn sikkerhedsventilerne og pump delene op en ad gangen. Sørg for at lukke ventilen efter oppumpning. Luftpumpe medfølger ikke. **BEMÆRK:** Pust ikke produktet for hårdt op. Brug ikke trykluftpumpe eller tryklift.



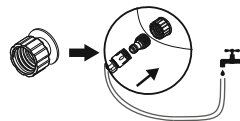
BEMÆRK: Hvis der er opustelig bund, er luftventilen på bunden af produktet.



4. Forbind rutsjebanen til poolen ved at stramme rebet. (Kun til produkter med aflagelig rutsjebane)



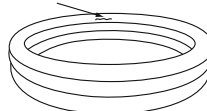
5. Sæt slangen til slangadapteren.



6. Fyld poolen langsomt til den korrekte vandhøjde. Hvis der er en påfyldningslinje, fyldes op til linjen på poolens indvendige side, men den må ikke overskrides. **OVERFYLD IKKE**, da dette kan forårsage, at poolen kolliderer.

ADVARSEL: Efterlad ikke poolen uden opsyn mens der fyldes vand på.

Korrekt vandstand



BEMERK: Alle tegninger er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke måltro.

VEDLIGEHOLDELSE AF VAND

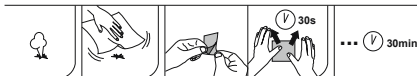
- Skift vandet i pools ofte (især i varmt vejr), eller når det er mærkbart forurenset, er urent vand skadeligt for brugerens helbred.
- Kontakt venligst din lokale forhandler for at få kemikalier til rensning af vandet i poolen. Sørg for at følge kemikalieforhandlerens instruktioner.

TØM POOLEN

1. Tjek lokale bestemmelser for bestemte retningslinjer vedrørende bortskaffelse af vand fra swimmingpools.
2. På den opjusterbare pool lukkes luften ud af alle luftkamrene, samtidigt med at poolens væg trykkes ned for at lukke vandet ud.
BEMERK: Poolen må kun tømmes af en voksen!

RENGØRING OG OPBEVARING

1. Efter brug rengøres alle overfladerne nænsomt med en fugtig klud.
Bemærk: Anvend aldrig oprensningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.
2. Lufttør poolen, når poolen er helt tør, fold poolen forsigtigt sammen og læg den tilbage i dens originale emballage. Hvis poolen ikke er helt tør, kan der opstå skimmelsvamp og beskadigelse af poolen.
3. Opbevares tørt, utilgængeligt for børn og ved en temperatur over 15°C.
4. Undersøg produktet for beskadigelser i begyndelsen af hver sæson og med jævne mellemrum, når produktet er i brug.



| Vare | Alder |
|---|-------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Se varens navn eller varenummer, der er angivet på emballagen. Emballagen skal læses omhyggeligt og opbevares til fremtidig brug.

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

ATENÇÃO



Nunca deixe o seu filho sem vigilância - risco de afogamento.

MANTENHA AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO PARA REFERÊNCIA FUTURA. O BRINQUEDO CONTÉM PEQUENAS PEÇAS, DEVE SER MONTADO POR UM ADULTO.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso em exteriores.
- As crianças podem afogar-se em quantidades muito pequenas de água. Esvazie a piscina quando não estiver a ser utilizada.
- Não instale a piscina sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Coloque o produto numa superfície plana a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução, como uma vedação, garagem, casa, ramos suspensos, linhas de lavandaria ou fios elétricos.
- Recomende que fique de costas para o sol quando estiver a brincar.
- As modificações efetuadas pelo consumidor à piscina original (por exemplo, a adição de acessórios) devem ser realizadas de acordo com as instruções do fabricante.
- Certifique-se que a piscina e o escorrega estão sempre ligados durante a utilização; não exceda o peso máximo: 45kg / 99lbs. Uma pessoa no escorrega de cada vez. Para 53097, não exceda o peso máximo: 144kg / 317lbs e o máximo de utilizadores no escorrega é duas pessoas de cada vez.
- As crianças devem tirar sapatos e óculos bem como quaisquer objetos afiados ou duros dos seus bolsos uma vez que podem furar

a superfície do escorrega.

- Mantenha sempre a entrada do escorrega desimpedida.
- Não permita comida, bebida ou pastilhas elásticas dentro da unidade.
- Não permita que os utilizadores mergulhem ou façam brincadeiras perigosas.
- Não permita que os utilizadores subam ou se agarrem às paredes.
- Não utilize o produto se a velocidade do vento for superior a 20 mph.
- Não utilize o produto durante o processo de insuflação e esvaziamento.
- Uma montagem incorreta pode resultar em um perigo potencial.
- **Como o conector vermelho é uma peça de ligação importante, tem de ser apertado durante a instalação.**

MONTAGEM

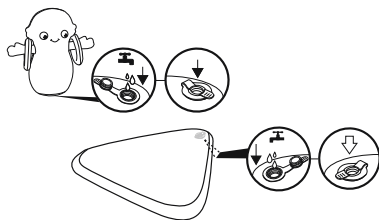
ESCOLHA O LOCAL CORRETO

- Devido ao peso combinado da água no interior da piscina e dos utilizadores, é importante que a superfície escolhida para instalar a piscina seja capaz de suportar uniformemente o peso total durante todo o tempo em que a piscina estiver instalada.
- Deve dispor de um sistema de drenagem adequado para tratar a água de transbordo. Durante o enchimento, a drenagem ou a utilização, a água pode escorrer para fora da piscina.
- A superfície de montagem deve ser plana e lisa. Se a mesma for inclinada ou irregular, pode danificar a estrutura da piscina e o ponto de soldadura.
- A superfície selecionada deve estar livre de qualquer tipo de objeto. Devido ao peso da água, qualquer objeto sob a piscina pode danificar ou perfurar o material do fundo.
- A superfície selecionada deve estar livre de plantas agressivas e de espécies de ervas daninhas. Este tipo de vegetação forte pode crescer através do revestimento e provocar fugas de água. A relva ou outra vegetação que possa provocar odores ou lama tem de ser eliminada do local de instalação.
- O local selecionado não deve ter linhas elétricas ou árvores acima da superfície do spa. Certifique-se de que o local não contém tubos, linhas ou cabos de qualquer tipo subterrâneos.
- A posição selecionada deve estar afastada da entrada da casa. Não coloque equipamentos ou outros móveis à volta da piscina. A água que sai da piscina durante a utilização ou devido a um produto defeituoso pode danificar os móveis no interior da casa ou à volta da piscina.
- **Superfícies de montagem sugeridas:** relva, solo e todas as outras superfícies que respeitem as condições de montagem acima referidas.
- **Superfícies não sugeridas:** lama, areia, cascalho, deque, varanda, caminho de acesso, plataforma, solo macio/solto ou outra superfície que não respeite as condições de instalação acima referidas.

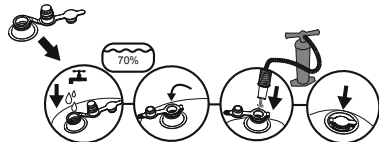
MONTAGEM

Atenção: É necessário que a montagem seja feita por um adulto.

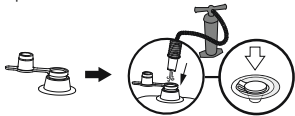
1. Abra a válvula de água para encher a câmara de água com água. (Apenas para produtos com câmara de água.)



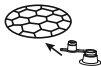
2. Abra a válvula de 3 ligações para encher a câmara de água e feche a primeira tampa, depois insufla a mesma câmara com a bomba de ar (não incluída). Feche a válvula após o enchimento e pressione-a para dentro da câmara de ar. (Apenas para produtos com válvula de 3 ligações)



3. Abra as válvulas de segurança e encha as partes uma por uma. Certifique-se que fecha as válvulas depois do enchimento. A bomba de ar não está incluída.
AVISO: Não insuflar em excesso. Não utilize um compressor de ar ou ar comprimido.



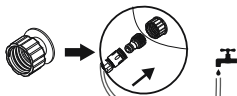
OBSERVAÇÃO: Para chão insuflável, a válvula de ar está no lado inferior do produto.



4. Ligue o escorrega à piscina apertando a corda. (Apenas para o produto com escorrega removível)



5. Ligue a sua mangueira de jardim ao Adaptador de Mangueira.



6. Encha a piscina lentamente até um nível de água adequado, se existir uma linha de enchimento, alcance mas não exceda a linha de enchimento no interior da piscina. **NÃO ENCHA EM EXCESSO** já que isso pode causar o colapso da piscina.
ATENÇÃO: Não deixe a piscina sem vigilância enquanto se enche de água.

Nível apropriado de água



OBSERVAÇÃO: Todos os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Pode não refletir o produto real. Não à escala.

MANUTENÇÃO DA ÁGUA

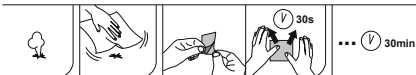
- Substitua a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do utilizador.
- Por favor contacte o seu revendedor local para obter produtos químicos para tratar a água da sua piscina. Não se esqueça de seguir as instruções do fabricante dos produtos químicos.

ESVAZIE A PISCINA

1. Verifique as normas locais para instruções específicas em relação à eliminação da água da piscina.
2. Para a piscina insuflável, esvazie todas as câmaras de ar, ao mesmo tempo pressione para baixo a parede da piscina para libertar a água.
NOTA: Deve ser esvaziada apenas por adultos!

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Após o uso, utilizar um pano húmido para limpar cuidadosamente todas as superfícies.
NOTA: nunca utilize solventes ou outros produtos químicos que possam danificar o produto.
2. Seque a piscina ao ar, e uma vez que esta esteja completamente seca, dobre-a com cuidado e coloque-a novamente na sua embalagem original. Se a piscina não estiver completamente seca, pode-se formar mofo que poderá causar danos à piscina.
3. Armazene num local seco, com uma temperatura superior a 15°C/59°F, fora do alcance das crianças.
4. Verifique se o produto apresenta danos no início de cada temporada e em intervalos regulares durante a sua utilização.



| Artigo | Idade |
|---|-------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Consulte pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΜΗΜΑΤΑ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 m ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Ή ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΘΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ Η ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ: 45 ΚΙΛΑ / 99 ΛΙΒΡΕΣ. ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ. ΓΙΑ ΤΟ 53097, ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ: 144 ΚΙΛΑ / 317 ΛΙΒΡΕΣ, ΚΑΙ Ο ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΧΡΗΣΤΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕΧΡΙ ΔΥΟ ΑΤΟΜΑ ΤΗ ΦΟΡΑ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΓΑΖΟΥΝ ΠΑΠΟΥΤΙΑ ΚΑΙ ΓΥΑΛΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΚΛΗΡΑ Ή ΔΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΣΕΠΕΣ ΤΟΥΣ, ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΥΠΗΘΕΙ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΟΛΙΣΤΗΡΗΣ.
- ΝΑ ΚΡΑΤΑΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΝΟΙΧΤΗ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΜΠΟΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΗΣ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑΣ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ Ή ΤΣΙΧΛΕΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΟΥΜΠΕΣ Ή ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ Η ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΣΚΛΗΡΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΑΝΑΡΡΙΧΘΟΥΝ Ή ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΟΥ ΞΕΠΕΡΝΑ ΤΑ 20 ΜΙΛΙΑ ΤΗΝ ΩΡΑ.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ Ή ΤΟΥ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ.
- Η ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΠΙΣΑΝΟ ΚΙΝΔΥΝΟ.
- Ο ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ, ΓΙ ΑΥΤΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.

ΡΥΘΙΣΜΗ

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

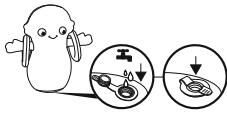
- ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΤΩΝ, ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΕΠΙΛΕΧΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΞΕΙ ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΑ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΩΡΑ ΠΟΥ Η ΠΙΣΙΝΑ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ.
- ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΧΘΕΘΕΙ ΕΝΑ ΚΑΤΑΜΗΛΩ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗΣ. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΑΝΡΟΣΗ, ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ Ή ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΡΕΙΕΙ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

- Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΠΕΔΗ ΚΑΙ ΛΕΙΑ. ΕΑΝ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΙΝΑΙ ΚΕΚΛΙΜΕΝΗ Η ΑΝΩΜΑΛΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΔΟΜΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΣΥΚΤΟΛΗΣΗΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΑΠΟ ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ, ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΑΠΟ ΕΠΙΘΕΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΖΩΑΝΙΩΝ. ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΤΥΠΟΙ ΙΣΧΥΡΗΣ (ΕΠΙΘΕΤΙΚΗΣ) ΒΛΑΣΤΗΣΗΣ ΑΝΔΕΧΟΜΕΝΟΣ ΝΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΧΘΟΥΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΔΙΑΡΡΟΝ ΝΕΡΟΥ. ΤΟ ΓΡΑΣΙΔΙ Η ΑΛΛΟΥ ΤΥΠΟΥ ΒΛΑΣΤΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΟΣΜΕΣ Η ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΛΑΣΠΗ Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΞΑΛΕΙΦΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΕΝΑΕΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Ή ΔΕΝΤΡΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΥΠΟΓΕΙΕΣ ΣΩΛΗΝΩΣΕΙΣ, ΑΓΩΓΟΥΣ Ή ΚΑΛΩΔΙΑ ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.
- Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΕΧΕΙ ΠΟΛΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΟΥ ΣΤΥΠΙΟΥ. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΕΠΙΛΑΝ Η ΑΛΛΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΒΓΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Η ΛΟΓΩ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ ΤΑ ΕΠΙΠΛΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΣΤΥΠΙ Η ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- **ΠΡΟΤΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:** ΓΡΑΣΙΔΙ, ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΟΥ ΤΗΡΟΥΝ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.
- **ΜΗ ΠΡΟΤΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ:** ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΜΕ ΛΑΣΠΗ, ΑΜΜΟ, ΧΑΛΙΚΙ, ΧΑΛΑΡΟ ΠΑΤΩΜΑ, ΜΠΑΛΑΚΟΝΙ. ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Η ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΔΕΝ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

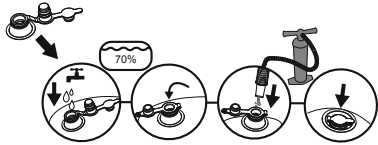
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΤΟ ΦΑΛΛΑΜΟ ΝΕΡΟΥ. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΦΑΛΛΑΜΟ ΝΕΡΟΥ.)

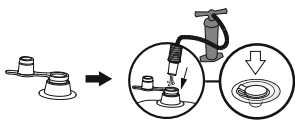


2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ 3 ΘΕΣΕΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΤΟΝ ΦΑΛΛΑΜΟ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΠΑΚΙ, ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΦΑΛΛΑΜΟ ΜΕ ΑΝΤΛΙΑ ΑΕΡΑ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ). ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΚΑΙ ΠΙΣΤΕ ΤΗ ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΑΕΡΟΦΑΛΛΑΜΟ. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ 3 ΘΕΣΕΩΝ)

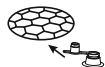


3. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΑ ΜΕΡΗ ΕΝΑ ΕΝΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΧΕΤΕ ΚΛΕΙΣΤΕΙ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ. ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΑΝΤΛΙΑ ΑΕΡΟΣ.

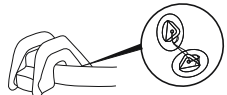
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΠΑΡΑΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΟΥΤΕ ΑΕΡΟΣΥΜΠΙΕΣΤΗ ΟΥΤΕ ΠΕΠΙΣΜΕΝΟ ΑΕΡΑ.



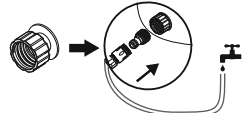
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΤΟ ΔΑΠΕΔΟ, Η ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.



4. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΣΦΙΓΓΟΝΤΑΣ ΤΟ ΣΧΟΙΝΙ. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΑΠΟΣΤΕΓΜΕΝΗ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ)

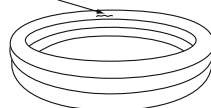


5. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΛΑΣΤΙΧΟ ΚΗΠΟΥ ΣΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ.



6. ΓΕΜΙΣΤΕ ΑΡΓΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕΧΡΙ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΣΤΑΘΜΗ ΝΕΡΟΥ, ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΓΡΑΜΜΗ ΣΤΑΘΜΗΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΗ ΦΤΑΣΕΤΕ ΑΛΛΑ ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΕΙΤΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΜΗΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΕΜΙΣΤΕ ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΓΕΜΙΣΜΑ ΜΕ ΝΕΡΟ.

ΑΝΘΩΣΤΗΜΕΝΗ ΣΤΑΘΜΗ ΝΕΡΟΥ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΓΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΑΙΜΑΚΑ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΝΕΡΟΥ

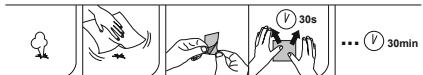
- ΝΑ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟΣ Η ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΩΣ ΜΟΥΣΜΕΝΟ ΔΙΟΥΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.

ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

1. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΥΜΒΗΣΗΣ.
2. ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΥΣΚΩΤΗ ΠΙΣΙΝΑ, ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΕΡΟΦΑΛΛΑΜΟΥΣ, ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ ΠΙΣΤΕΤΕ ΚΑΤΩ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΤΟ ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
2. ΑΦΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΟΣ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΘΕΣΤΕ ΤΗΝ ΣΑΝΑ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗΚΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΟΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΛΑΞΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
3. ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ 15°C/59°F, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
4. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.



| ΑΡ. ΕΙΔΟΥΣ | ΗΛΙΚΙΑ |
|---|--------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

ΑΝΤΑΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СПРАВОЧНЫХ ЦЕЛЯХ. ИГРУШКА СОДЕРЖИТ МАЛЕНЬКИЕ ДЕТАЛИ, ЕЕ СБОРКУ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЗРОСЛЫЙ.

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна «лягушатника» (например, добавление принадлежности) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Перед использованием обязательно следует убедиться, что бассейн и горка соединены: не превышайте максимальный вес при использовании: 45 кг / 99 фунтов. Одновременно на горке может находиться только один человек. Для 53097: не превышайте допустимую нагрузку в 144 кг / 317 фунтов и максимально допустимое количество пользователей (2 человека), которые могут одновременно находиться на горке.
- Дети должны снять обувь и очки, а также вынуть все острые и твердые предметы из карманов, поскольку те могут проколоть поверхность горки.
- Не загромождайте вход на горку, обязательно держите его свободным для прохода.
- Не позволяйте проносить еду, напитки и жевательные резинки внутрь изделия.
- Не позволяйте пользователям кувыркаться и чрезмерно озорничать.
- Не позволяйте пользователям взбираться на ограждающие стенки или висеть на них.
- Не пользуйтесь изделием, если скорость ветра превышает 20 миль в час.
- Запрещается пользоваться изделием во время надувания и сдувания.
- Неправильная сборка может привести к потенциальной опасности.
- Поскольку красный разъем является важной частью соединения, его необходимо затянуть во время установки.

УСТАНОВКА

ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ

- Из-за значительного суммарного веса воды в бассейне и пользователей в нем важно, чтобы участок для установки бассейна был способен равномерно выдерживать общий вес установленного бассейна.
- Должна быть предусмотрена соответствующая водосточная система для отвода переливающейся воды. Во время наполнения, слива и в процессе использования из бассейна может выливаться вода.
- Поверхность должна быть плоской и гладкой. Если участок имеет уклон или неровный, это может привести к повреждению конструкции бассейна и сварного шва.
- Выбранный участок должен быть свободен от каких бы то ни было предметов. Из-за веса воды любой предмет, оказавшийся под бассейном, может повредить или проткнуть материал дна бассейна.
- Выбранный участок должен быть свободен от агрессивных видов растений или сорняков. Эти растения, отличающиеся сильной вегетацией, могут прорости через лайнер и привести к утечке воды. С участка необходимо удалить всю траву и другую растительность, которые после увядания могут привести к возникновению неприятных запахов и слизи.
- Над участком не должны проходить линии электропередачи и не нависать ветки деревьев. Убедитесь в том, что на выбранном участке нет подземных коммуникаций, линий и кабелей.
- Выбранное месторасположение должно находиться далеко от



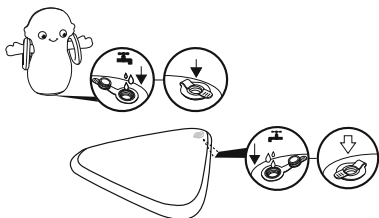
входа в дом. Не располагайте какое-либо оборудование или мебель вокруг бассейна. Выливающаяся из бассейна вода во время его использования либо из-за его дефекта или повреждения может повредить мебель внутри дома или вокруг бассейна.

- **Рекомендуемые поверхности для установки:** трава, земля и другие поверхности, отвечающие вышеприведенным условиям для установки.
- **Не рекомендуемые поверхности для установки:** грязь, песок, гравий, крыша, балкон, подъездная дорожка, помост, мягкий/рыхлый грунт и другие поверхности, не отвечающие вышеприведенным условиям для установки.

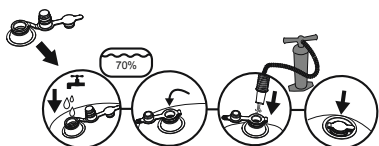
СБОРКА

Внимание: Собрать изделие должны взрослые.

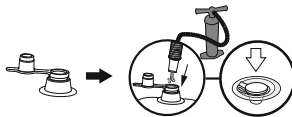
1. Откройте водяной клапан, чтобы залить воду в водяную камеру (только для изделий с водяной камерой).



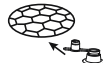
2. Извлеките двойную интегрированную пробку, залейте воду в водяную камеру и откройте первую пробку; затем накачайте в эту же камеру воздух воздушным насосом (в комплект не входит). По завершении накачивания закройте клапан и с усилием вдавите его в воздушную камеру (только для изделий с клапанами с двойными интегрированными пробками).



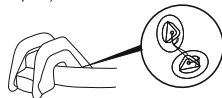
3. Откройте предохранительные клапаны и надуйте части одну за другой. Не забудьте закрыть клапаны по завершении надувания. Воздушный насос не входит в комплект поставки. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не перекачайте. Не используйте сжатый воздух или воздушный компрессор.



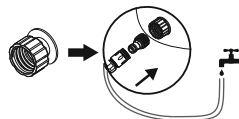
ПРИМЕЧАНИЕ. Воздушный клапан надувного дна находится с нижней стороны изделия.



4. Присоедините горку к бассейну, заткнув шнур (только для изделий с отсоединяемой горкой).



5. Подсоедините садовый шланг к переходнику шланга.



6. Медленно заполните бассейн водой до нужного уровня. Если на бассейне с внутренней стороны нанесена отметка уровня воды, залейте воду до этой отметки, но не превышайте ее. **НЕ НАЛИВАЙТЕ СЛИШКОМ МНОГО ВОДЫ**, так как бассейн потеряет устойчивость и может перевернуться. **ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте бассейн без внимания, когда он наполняется водой.



ПРИМЕЧАНИЕ. Все схемы выполняют исключительно иллюстративную функцию. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

УХОД ЗА ВОДОЙ В БАСЕЙНЕ

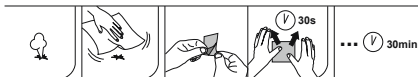
- Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
- Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.

СЛИВ ВОДЫ ИЗ БАСЕЙНА

1. Ознакомьтесь с местными правилами, регулирующими порядок утилизации воды из бассейнов.
2. Для надувного бассейна сдуйте все воздушные камеры, одновременно нажав на стенку бассейна, чтобы слить воду. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Запрещается использовать растворители или другие химикаты, которые могут повредить изделие.
2. Высушите бассейн на воздухе. Как только он высохнет, аккуратно сложите его в оригинальную упаковку. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
3. Храните в недоступном для детей сухом месте при температурах выше 15°C (59°F).
4. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.



| Изделие | Возраст |
|---|---------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ПРІРУЧКА ПРО МАЙТЕЛЕ

УПОЗОРНЕНІЙ



Никогда не оставляйте детей без присмотра – небезопасно утонуть.

МОНТАЖНІЙ А ІНСТАЛАЦІЙНІЙ ПОКІЙНІЙ СІ УСХОДІТЬЕ ПРО БУДУЦІЙ ПОТРЕБУ. ТАТО ІРАЦКА ОБСАХУЄ МАЛІ ЧАСТІ, МЄЛА БІ БІТ СЕСТАВЕНА ДОСПЄЛОУ ОСОБУ.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypustíte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Výrobek umístěte na rovný povrch nejméně 2 m od jakékoliv konstrukce nebo překážky – například plotu, garáže, domu, převislé větve, šňůry na prádlo či elektrického vedení.
- Při hraní doporučujeme otočit děti zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby při používání byly bazének a skluzavka vždy spojené, nepřekračujte maximální hmotnost 45 kg / 99 lb. Na skluzavce smí být vždy pouze jedna osoba. U modelu 53097 nepřekračujte maximální hmotnost (144 kg) ani maximální počet osob, které mohou být na skluzavce současně (2 osoby).
- Děti si musí sundat boty a brýle a musí vyndat jakékoli ostré či tvrdé předměty z kapes, protože ty by mohly probodnout povrch skluzavky.
- Vždy udržujte vchod na skluzavku volný, bez překážek.
- Do hracího prostoru je zakázáno vnášet jídlo, pít i žvýkačky.
- Nedovolte uživateli dělat přemety ani hrát si příliš divoce.
- Nedovolte uživateli ležet ani zavešovat se na stěny.
- Překračuje-li rychlost větru 20 mph, výrobek nepoužívejte.
- Nepoužívejte výrobek během nafukování a vyfukování.
- Nesprávné sestavení by mohlo vést k potenciálnímu nebezpečí.
- **Během instalace je třeba utáhnout červený konektor, protože je důležitou spojovací součástí.**

НАСТАВЕНІЙ

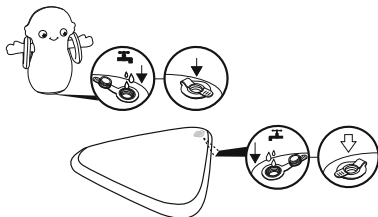
ВИБЕРТЕ СПРАВНЄ УМІСТЕНІЙ

- Kvůli kombinované hmotnosti vody uvnitř bazénu a uživatele je důležité, aby byl povrch na místě vybraném pro instalaci bazénu schopen rovnoměrně podopírat celkovou hmotnost bazénu, a to po celou dobu, kdy bude bazén sestaven a naplněn vodou.
- U vnitřních i venkovních instalací je nutné zajistit odpovídající odtokový systém, který se postará o přetékající vodu. Během napouštění, vypouštění či používání může dojít k vyjití vody z bazénu.
- Povrch musí být vodorovný a rovný. Pokud bude povrch nakloněný nebo nerovný, může dojít k poškození konstrukce bazénu a svaru.
- Na vybraném místě k instalaci se nesmí nacházet žádné předměty. Vzhledem k hmotnosti vody by jakýkoliv předmět nacházející se pod bazénem mohl způsobit poškození nebo protržení dna bazénu.
- Na vybraném místě nesmí růst žádné agresivní rostliny ani druhy plevele. Tyto druhy houževnaté vegetace by mohly prorůst skrz plášť a způsobit unikání vody. Z místa instalace je třeba odstranit trávu či jinou vegetaci, protože by mohla být důvodem vzniku zápachu nebo šlemu.
- Nad vybraným místem nesmí vést elektrické dráty ani tam nesmí být větve stromů. Ujistěte se, že pod místem instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.
- Vybrané místo musí být také daleko od vstupních dveří do domu. Do blízkosti bazénu neumísťte žádné vybavení ani jiný nábytek. Voda, která se z bazénu při jeho používání nebo v důsledku závaty dostává ven, by mohla poničit nábytek uvnitř domu nebo v okolí bazénu.
- **Navrhované povrchy na místě instalace:** tráva, půda a jakékoli jiné povrchy, které vyhovují výše uvedeným podmínkám.
- **Nevhodné povrchy:** bláto, písek, štěr, dřevěná podlaha terasy, balkon, přiležová cesta, vyvýšená plošina, měkká/sypká zemina nebo jiný povrch, který nevyhovuje výše uvedeným požadavkům.

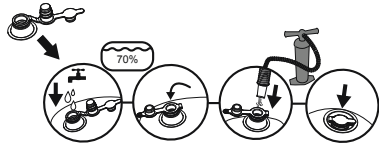
СЕСТАВЕНІЙ

Упозорненіей: К сеставеніей је запоітебі доспєдіе особы.

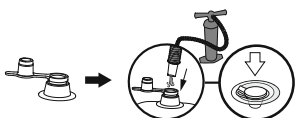
1. Отверстіе водні вентиля і напіліте комору водоу.
(Pouze pro výrobek s vodní komorou.)



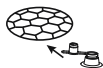
2. Otevřete trojdielný propojovací ventil a naplňte vodní komoru. Potom uzavřete první uzávěr a nafoukněte stejnou komoru vzduchovou pumpou (není součástí dodávky). Po nafouknutí zavřete ventil a zatlačte jej do vzduchové komory. (Pouze pro výrobek s trojdielným propojovacím ventilem)



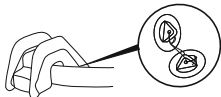
3. Otevřete bezpečnostní ventily a nafoukněte postupně všechny části. Po nafouknutí nezapomenejte ventily zavřít. Pumpa není součástí dodávky.
POZNÁMKA: Nenafoukněte výrobek příliš. Nepoužívejte ani kompresor vzduchu ani stlačený vzduch.



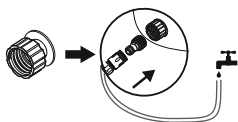
POZNÁMKA: U nafukovacího dna je vzduchový ventil na spodní straně výrobku.



4. Utažením provazu upevníte skluzavku k bazénu. (Pouze pro výrobek s odnímatelnou skluzavkou)

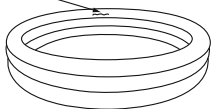


5. Připojte zahradní hadici k adaptéru.



6. Pomalu naplňte bazén správným množstvím vody. Pokud je na bazénu ryska, naplňte bazén až po ní, ale nepřepĺňujte jej přes tuto rysku. **NEPŘEPLŇUJTE** jej, protože to by mohlo vést ke kolapsu bazénu.
POZOR: Během napouštění vody do bazénu nenechávejte bazén bez dozoru.

Správná hladina vody



POZNÁMKA: Vybrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

ÚDRŽBA VODY

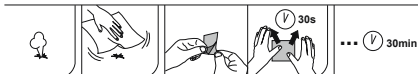
- Vodu v bazénu vyměňujte v častých intervalech (zejména v horkém období) anebo alespoň v případě, že je znatelně znečištěna. Špinavá voda může ohrozit zdraví uživatelů bazénu.
- Kontaktujte prosím místního prodejce a poraďte si chemikálie k úpravě vody v bazénu. Dodržujte pokyny uvedené výrobcem chemikálie.

VYPUŠTĚNÍ BAZÉNU

1. Konkrétní pokyny týkající se likvidace vody z bazénu najdete v místních nařízeních.
2. V případě nafukovacího bazénu vypustte všechny vzduchové komory a současně zatlačte stěnu dolů a vypustte vodu.
POZNÁMKA: Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po použití vlhkým hadříkem jemně očistěte celý povrch.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.
2. Nechte bazén oschnout na vzduchu. Až bude zcela suchý, bazén pečlivě složte a umístěte do původního obalu. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která by bazén poškodila.
3. Skladujte mimo dosah dětí na suchém místě při teplotě vyšší než 15 °C/59 °F.
4. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte, zda není výrobek poškozen.



| Položka | Věk |
|---|-----|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytně pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

BRUKERHÅNDBOK

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukkingsfare.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLASJONSINSTRUKSJON FOR FREMTIDIG REFERANSE. LEKEN HAR SMÅ DELER, DEN MÅ MONTERES AV EN VOKSEN PERSON.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate, minst 2 m fra alle strukturer eller hindringer, slik som gjerder, garasje, hus, overhengende greiner, klessnorer eller strømkabler.
- Vi anbefaler å ha ryggen vendt mot solen under lek.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sikre at bassenget og rutsjebanene alltid er tilkoblet under bruk; ikke overskrid maksimal vekt: 45 kg / 199 lbs. Kun en person i rutsjebanen om gangen. For 53097, ikke overskrid maksimumsvekten: 144 kg / 317 lbs, og maksimum to personer kan bruke rutsjebanen samtidig.
- Barn må fjerne sko og briller, samt eventuelle skarpe eller harde gjenstander fra lommene, da de kan punkterte rutsjeflaten.
- Alltid hold rutsjebanens inngang fri for obstruksjon.
- Ikke tillat mat, drikke eller tyggegummi inne i enheten.
- Ikke la brukerne gjøre saltoer eller spille roff.
- Ikke la brukerne klatre eller henge på veggene.
- Ikke bruk produktet hvis vindhastigheten overstiger 20 mph.
- Ikke bruk produktet under oppblåsing eller tømning.
- Feil montering kan føre til en potensiell fare.
- **Siden den røde kontakten er en viktig koblingsdel, må den strammes under installasjonen.**

OPPSETT

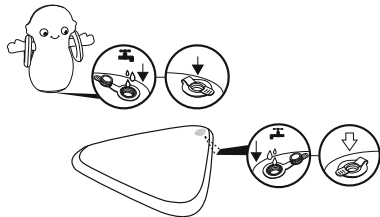
VELG KORREKT STED

- På grunn av den kombinerte vekten av vannet i bassenget og brukerne, er det viktig at overflaten som er valgt for å installere bassenget, er i stand til å jevnt støtte den totale vekten for hele tiden bassenget er installert.
- Tilstrekkelig dreneringssystem må leveres for å takle overløpsvann. Under fylling, drenering eller når det er i bruk, kan vann søles ut av bassenget.
- Overflaten må være flat og jevn. Hvis overflaten er skrånende eller ujevn, kan det skade strukturen til bassenget og sveisepunktet.
- Den valgte overflaten må være fri for alle typer gjenstander. På grunn av vekten av vannet kan ethvert objekt under bassenget skade eller perforere materialet på bunnen.
- Den valgte overflaten må være fri for aggressive planter og ugresserarter. Disse typer sterk vegetasjon kan vokse gjennom foringen og skape vannlekkasje. Gresset eller annen vegetasjon som kan føre til at lukt eller slim utvikler seg, må fjernes fra oppstillingsstedet.
- Det valgte stedet må ikke ha luftledninger eller trær. Pass på at stedet ikke inneholder underjordiske nytter, ledninger eller kabler av noe slag.
- Den valgte posisjonen må være langt fra inngangen til huset. Ikke plasser utstyr eller andre møbler rundt bassenget. Vannet som kommer ut av bassenget under bruk eller på grunn av et defekt produkt, kan skade møblene inne i huset eller rundt bassenget.
- **Foreslåtte oppstillingsflater:** gress, bakke og alle andre overflater som oppfyller kravene til oppstilling over.
- **Ikke foreslåtte overflater:** gjørme, sand, grus, dekk, balkong, innkjørsel, plattform, myk/øst jord eller annen overflate som ikke oppfyller ovennevnte oppstillingsforhold.

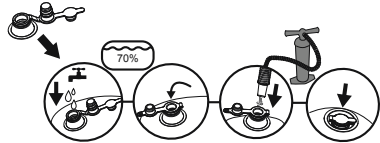
MONTERING

Advarsel: Må monteres av en voksen.

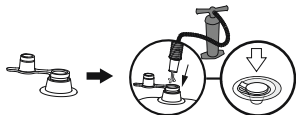
1. Åpne vannventilen for å fylle vann i vannkammeret. (Gjelder bare for produkt med vannkammer.)



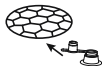
2. Åpne 3-veisventilen for å fylle vann i vannkammeret og lukk den første hetten, blås deretter opp det samme kammeret med luftpumpe (ikke inkludert). Lukk ventilen etter oppblåsing og trykk den inn i luftkammeret. (Kun for produkt med 3-veisventil)



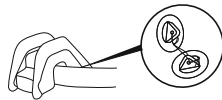
3. Åpne sikkerhetsventilene og blås opp delene en etter en. Husk å lukke ventilene etter oppblåsing. Luftpumpe følger ikke med.
MERK: Ikke blås opp for mye. Ikke bruk verken luftkompressor eller komprimert luft.



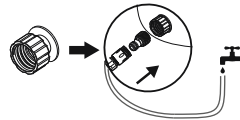
MERK: Du finner luftventilen for det oppblåsbare gulvet på undersiden av produktet.



4. Koble sklien til bassenget ved å stramme tauet. (Kun for produkt med avtakbar sklie)



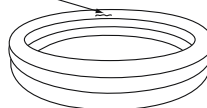
5. Koble slangen til slangeadapteren.



6. Fyll bassenget til korrekt vannivå; hvis det er en fyllelinje på denne nås, men ikke overskrides. **IKKE FYLL FOR MYE** da dette kan føre til at bassenget kollapser.

ADVARSEL: Ikke forlat bassenget uten tilsyn mens du fyller det.

Riktig vannivå



MERK: Alle tegninger er utelukkende til illustrasjonsformål. De gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

VANNVEDLIKEHOLD

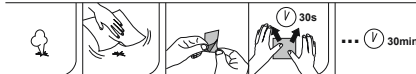
- Skift ut vannet i bassenget ofte (særlig når det er varmt i været) eller når det er tydelig skittent, urent vann er skadelig for brukernes helse.
- Ta kontakt med den lokale forhandleren din for anskaffelse av kjemikalier for behandling av vannet i bassenget. Pass på at du følger produsentens instruksjoner.

TØM BASSENET

1. Sjekk lokale reguleringer for spesifikke retningslinjer angående tømming av svømmebassengvann.
2. For oppblåsbart basseng, tøm alle luftkammerne, trykk samtidig ned på veggen i bassenget for å slippe ut vannet.
MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en fuktig klut til å tørke forsiktig over alle overflater etter bruk.
MERK: Bruk aldri løsemidler eller andre kjemikalier som vil kunne skade produktet.
2. Lufttørk bassenget. Når bassenget er helt tørt, brett bassenget forsiktig og plasser det tilbake i den originale emballasjen. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassenget.
3. Oppbevares på et tørt sted, med en temperatur høyere enn 15°C/59°F, utilgjengelig for barn.
4. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.



| Položka | Alder |
|---|-------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

BRUKSANVISNING

VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

BEVARA MONTERINGS- OCH INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BEHOV. LEKSAKEN BESTÅR AV SMÅ DELAR OCH SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från byggnader och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att poolen och rutschkanan alltid är anslutna under användning, överskrid inte den maximala vikten. 45kg / 99lbs. En person åt gången på rutschkanan. Överstig inte maxvikten för 53097: 144 kg, högst 2 personer får använda banan samtidigt.
- Barnen måste ta bort skor och glasögon, samt alla vassa eller hårda föremål från fickorna eftersom de kan punktera ytan.
- Håll alltid rutschkanans ingång fri från hinder.
- Låt inte mat, dryck eller tuggummi komma in i lekcentret.
- Tillåt inte användarna att göra volter eller leka villt.
- Tillåt inte användarna att klättra eller hänga på väggarna.
- Använd inte produkten om vindhastigheten överstiger 20mph.
- Använd inte produkten under uppblåsning och tömning.
- Felaktig montering kan leda till fara.
- **Eftersom den röda kontakten är en viktig anslutningsdel måste den dras åt under installationen.**

MONTERING

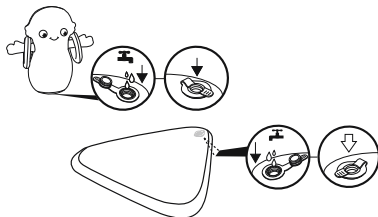
VÄLJ RÄTT PLATS

- På grund av den sammanlagda vikten av vattnet i poolen och användarna är det viktigt att den yta som väljs för att installera poolen kan bära den totala vikten under hela den tid som poolen är installerad.
- Ett lämpligt dräneringssystem måste finnas för att ta hand om överflödigt vatten. Under påfyllning, tömning eller vid användning kan vatten rinna ut ur poolen.
- Ytan måste vara plan och slät. Om ytan är lutande eller ojämn kan det skada poolens struktur och svetspunkten.
- Den valda ytan måste vara fri från alla typer av föremål. På grund av vattnets tyngd kan alla föremål under bassängens skada eller perforera materialet på botten.
- Den valda ytan måste vara fri från aggressiva växter och ogräsarter. Dessa typer av stark vegetation kan växa igenom linern och skapa vattenläckage. Gräs eller annan växtlighet som kan orsaka lukt eller slembildning måste avlägsnas från installationsplatsen.
- Det får inte finnas strömledningar eller träd över platsen. Var säker på att platsen inte innehåller underjordiska rörelseledningar eller kablar av något slag.
- Platsen ska vara på långt avstånd från husingångar. Placera inte någon utrustning eller möbler runt poolen. Vatten som rinner ut ur poolen vid användning eller på grund av produktfel kan skada inomhusmöbler eller möbler placerade runt poolen.
- **Föreslagna uppställningsytor:** gräs, mark och alla andra ytor som uppfyller ovanstående uppställningsvillkor.
- **Ej rekommenderade underlag:** lera, sand, grus, däck, balkong, uppfart, plattform, mjuk/lös mark eller andra underlag som inte uppfyller ovanstående installationsförhållanden.

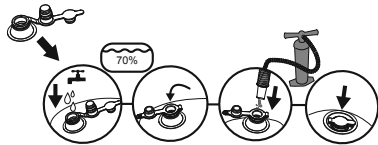
MONTERING

Varning: Ska monteras av en vuxen person.

1. Öppna vattenventilen för att fylla på vatten i vattenkammaren. (Gäller endast för produkt med vattenkammare.)

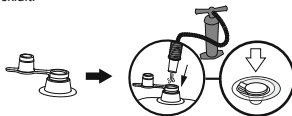


2. Öppna den 3-vägs sammankopplade ventilen för att fylla vatten i vattenkammaren och stäng det första locket, blås sedan upp samma kammare med luftpump (ingår ej). Stäng ventilen efter uppblåsning och tryck in den i luftkammaren. (Endast för produkter med 3-anslutningsventil)

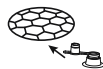


3. Öppna säkerhetsventilerna och blås upp delarna en efter en. Se till att stänga ventilerna efter att varje del har blåsts upp. Luftpump medföljer ej.

OBS: Blås inte upp för mycket. Använd varken luftkompressor eller tryckluft.



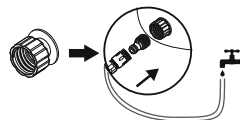
OBS: För uppblåsbart golv finns luftventilen på produktens botten.



4. Anslut rutschkanan till poolen genom att dra åt repet. (Endast för produkter med avtagbar rutschkana)



5. Anslut din trädgårdsslang till slangadaptern.



6. Fyll långsamt på poolen till lämplig vattennivå. Fyll på upp till påfyllningslinjen inuti poolen om sådan finns, men se till att inte överstiga denna. **FYLL INTE PÅ FÖR MYCKET** eftersom detta skulle kunna leda till att poolen kollapsar.

VARNING: Lämna inte poolen utan uppsikt då den fylls med vatten.

Korrekt vattennivå



OBS: Alla ritningar är enbart illustrativa. Kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skaleningen.

VATTENUNDERHÅLL

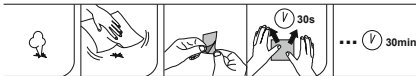
- Byt ut vattnet i poolen med jämna mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orent vatten kan skada användarens hälsa.
- Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.

TÖM POOLEN

1. Kontrollera lokala föreskrifter för specifika anvisningar angående tömning av vattnet i poolen.
2. För den upplåsbara poolen, släpp ut luften ur alla lufttrymman på en gång genom att trycka ned poolen vägg för att få ut vattnet.
OBS: Tömning ska utföras av vuxen!

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.
OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.
2. Lufttorka poolen tills den är helt torr, vik poolen försiktigt och sätt den tillbaka i sin ursprungliga förpackning. Om poolen inte är helt torr kan det uppstå mögel som skadar poolen.
3. Förvaras på ett torrt ställe med en temperatur varmare än 15 °C och utom räckhåll för barn.
4. Kontrollera produkten för eventuella skador i början av varje säsong och med regelbundna intervaller då den används.



| Artikel | Ålder |
|---|-------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91009; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Hänvisa till produktnamn eller produktnummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida bruk.

OMISTAJAN KÄSIKIRJA

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkuamisvaara.

SÄILYTTÄ KOKOAMIS- JA ASENNUSOHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. LELU SISÄLTÄÄ PIENIÄ OSIA, JOTEN AIKUISEN ON KOOTTAVA SE.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Lapset voivat hukkuu matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahtuallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, yllärinpuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alikuperäiseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että allas ja liukumäki ovat aina kytkettyinä käytön aikaan. Älä ylitä enimmäispainoa: 45 kg. Yksi henkilö kerrallaan voi olla liukumäessä. Malli 53097: älä ylitä enimmäispainoa: 144 kg / 317 lbs. Liukuva saa käyttää samanaikaisesti enintään kaksi henkilöä.
- Lasten on otettava pois kengät ja silmälasit sekä kaikki terävät ja kovet esineet taskuistaan, koska ne voivat puhkaista liukumäen pinnan.
- Pidä aina liukumäen sisäänkäynti esteettömänä.

- Älä anna käyttäjien viedä ruokaa, juomaa tai purukumia laitteen sisään.
- Älä anna käyttäjien tehdä kuperkeikkoja tai leikkiä kovaotteisesti.
- Älä anna käyttäjien kiivetä tai roikkuu tuotteen seinistä.
- Älä käytä tuotetta, jos tuulen nopeus ylittää 8,9 m/s (20 mph).
- Älä käytä tuotetta tyhjentämisen ja täyttämisen aikana.
- Virheellinen kokoonpano voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- **Koska punainen liitin on tärkeä liittäessä, se pitää kiristää asennuksen aikana.**

ASETUS

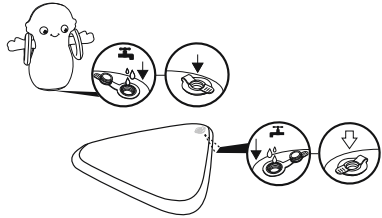
VALITSE SOPIVA PAIKKA

- Altaan sisältämän veden ja käyttäjien yhteispainon vuoksi on tärkeää, että altaalle valittu asennuspaikka pystyy kannattamaan tasaisesti altaan koko painon koko asennusajan.
- Ylimääräisen veden poistoa varten pitää järjestää asianmukainen vedenpoistojärjestelmä. Altaasta voi valua vettä pois täytön, tyhjennyksen tai käytön aikana.
- Pinnan pitää olla tasainen ja sileä. Jos pinta on kalteva tai epätasainen, altaan rakenne ja hitsauskohdat voivat vaurioitua.
- Valitulla pinnalla ei saa olla mitään tavaraita. Veden painon vuoksi altaan alla olevat esineet voivat vaurioitua altaasta tai puhkaista sen pohjan.
- Valitulla pinnalla ei saa olla nopeasti leviäviä kasveja tai rikkaruohoja. Voimakkaasti kasvava kasvillisuus saattaa kasvaa vuorauksen läpi ja aiheuttaa vesivuodon. Ruoho ja muu kasvillisuus, joka voi synnyttää pahaa hajua tai ilmaa, pitää poistaa asennuspaikalta.
- Valitun kohdan yläpuolella ei saa olla voimalinjoja tai puita. Varmista, että kotteessa ei ole maanalaisia putkia, linjoja tai kaapeleita.
- Valitun paikan on oltava kaukana talon sisäänkäynnistä. Älä laita altaan ympärille mitään laitteita tai muita kalusteita. Käytön aikana tai viallisesta tuotteesta ulos valuva vesi voi vahingoittaa talon sisällä tai altaan ympärillä olevia kalusteita.
- **Ehdotetut asennuspinnat:** nurmikko, maa ja kaikki muut pinnat, jotka vastaavat yllä mainittuja asennusvaatimuksia.
- **Pinnat, joita ei suositella:** muta, hiekka, sora, terassi, parveke, ajotie, taso, pehmeä/irtonainen maaperä tai muu pinta, joka ei täytä edellä mainittuja asennusolosuhteita.

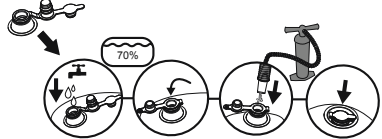
KOKOAMINEN

Varoitus: Aikuisen tulee koota laite.

1. Avaa vesiventiliili lisätaksesi vettä säiliöön. (Koskee tuotteita, joissa on vesisäiliö.)

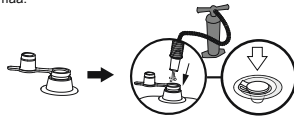


2. Avaa 3 toisiinsa kytkettyä ventiliiliä vesikammion täyttämiseksi vedellä ja sulje ensimmäinen korkki. Täytä tämän jälkeen kyseinen kammio ilmapumpulla (ei sisälly toimitukseen). Sulje ventiliili täytön jälkeen ja paina se ilmakammion sisään. (Koskee vain tuotteita, joissa on 3 toisiinsa kytkettyä ventiliiliä)

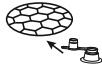


3. Avaa turvaventtiilit ja täytä osat ilmallä yksi kerrallaan. Täyttämisen jälkeen sulje venttiilit huolellisesti. Ilmapumppu ei sisälly pakkaukseen.

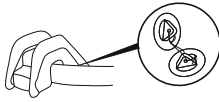
HUOMAUTUS: Älä täytä liikaa. Älä käytä ilmakompressoria tai painelmaa.



HUOMAA: Täytettävissä pohjissa venttiili on tuotteen pohjassa.



4. Yhdistä liukumäki altaaseen kiristämällä köysi.
(Koskee vain tuotteita, joissa on irrotettava liukumäki)



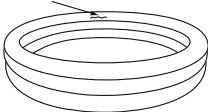
5. Kiinnitä puutarhaletkusi letkun sovittimeen.



6. Täytä allas hitaasti riittävällä määrällä vettä, jos altaassa on täyttörajan merkki, täytä siihen saakka, mutta älä ylitä altaan sisällä olevaa rajaa. **ÄLÄ YLITÄYÄ,** sillä se voi aiheuttaa altaan sortumisen.

VAROITUS: Älä jätä vedellä täytettyä allasta ilman valvontaa.

Oikea veden taso



MUISTUTUS: Kaikki piirrosekset ovat viitteellisiä. Ne eivät mahdollisesti vastaa todellista tuotetta. Ei mittakaavassa.

VEDENLAADUN YLLÄPITO

- Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havaitaan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.

UIMA-ALTAAN TYHJENTÄMINEN

1. Tarkista, onko paikallisissa määräyksissä mainintoja uima-altaiden veden hävittämisestä.
2. Tyhjennä puhallettavista altaista kaikki ilmakammiot ja paina samaan aikaan altaan seinää veden tyhjentämiseksi.

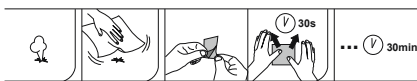
MUISTUTUS: Ainoastaan aikuinen saa tyhjentää altaan!

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.

MUISTUTUS: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Anna uima-altaan kuivua ilmassa. Taittele täysin kuiva uima-allas huolellisesti ja varastoi alkuperäisessä pakkauksessa. Jos uima-allas ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua, mikä vaurioittaa uima-allasta.
3. Varastoi kuivussa paikassa yli 15 °C/59 °F lämpötilassa poissa lasten ulottuvilta.
4. Tarkista tuote vaurioiden varalta aina käyttökauden alussa ja tasaisin väliajoin käyttökauden aikana.



| Tuote | Ikä |
|---|-----|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dozoru
—nebezpečenstvo utopenia.

POKYNY PRE MONTÁŽ A INŠTALÁCIU ODOĽŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČASTI, MALÁ BY ZOSTAVENÁ DOSPELOU OSOBOU.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdňte bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Produkt umiestnite na rovinný povrch aspoň 2 m od akýchkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, prevrátené konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty.
- Pri hre odpočívaťe odošť sa chrabtom k slnku.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Zabezpečte, aby boli bazén a šmykačka pri používaní vždy spojené; neprekráčajte maximálnu hmotnosť: 45 kg / 99 lbier. V danom čase len jedna osoba na šmykačke. Pre 53097, neprekráčajte maximálnu hmotnosť: 144 kg / 317 lb a maximálny počet používateľov na šmykačke sú súčasne len dve osoby.
- Deti si musia vyzuť topánky a odložiť okuliare, ako aj všetky ostré alebo tvrdé predmety z ich vreciek, pretože môžu prepichnúť povrch, po ktorom sa budú šmykať.
- Vchod vždy udržiajte voľný a bez prekážok.
- Zabráňte vstupu s jedlom, nápojom a žuvačkou do vnútra jednotky.
- Nedovoľte, aby používatelia robili kotrmelce alebo hrali divokú hru.
- Nedovoľte, aby sa používatelia vyšplhali alebo viseli na stenách.
- Výrobok nepoužívajte, ak rýchlosť vetra presahuje 32 km/h (20 míľ za hodinu).
- Výrobok nepoužívajte počas nafukovania a vyfukovania.
- Nesprávna montáž by mohla mať za následok potenciálne nebezpečenstvo.
- **Keďže červený konektor je dôležitým spojovacím dielom, je potrebné ho pri inštalácii utiahnuť.**

NASTAVENIE

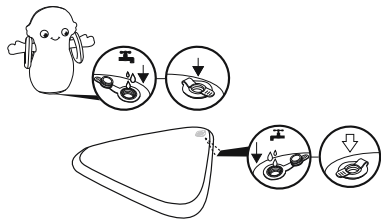
VYBERTE SPRÁVNE MIESTO

- Z dôvodu hmotnosti vody vo vnútri bazéna a hmotnosti používateľa bazéna je nesmierne dôležité, aby povrch zvolený pre inštaláciu bazéna bol schopný rovnomerne podporovať celkovú hmotnosť po celú dobu inštalácie bazéna.
- Je treba zabezpečiť vhodný drenážny systém, ktorý odvedie rozliatu vodu. Pri plnení, vypúšťaní či používaní môže z bazéna vytekať voda von.
- Povrch musí byť rovný a hladký. Ak je povrch naklonený alebo nerovný, môže dôjsť k poškodeniu konštrukcie bazéna a miesta zvaru.
- Vybraný povrch musí byť čistý od akéhokoľvek typu objektu. Vzhľadom k hmotnosti vody by akýkoľvek predmet pod bazénom mohol poškodiť alebo perforovať dom bazéna.
- Vybraný povrch musí byť čistý od agresívnych rastlín a druhov burín. Tieto typy silnej vegetácie by mohli preniknúť cez plášť a spôsobiť únik vody. Tráva alebo iná vegetácia, ktorá môže spôsobiť vznik zápachu alebo slizu, musí byť odstránená z miesta inštalácie.
- Vybrané miesto nesmie mať nadzemné elektrické vedenie ani stromy. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Vybraná poloha musí byť v dostatočnej vzdialenosti od vchodu do domu. Okolo bazéna neumiestňujte žiadne zariadenie ani iný nábytok. Voda, ktorá vyteká z bazéna počas používania alebo v dôsledku chybného produktu, môže poškodiť nábytok vo vnútri domu alebo v blízkom okolí bazéna.
- **Odporúčané povrchy na inštaláciu:** tráva, zem a všetky ostatné povrchy, ktoré spĺňajú inštalčné podmienky uvedené vyššie.
- **Neodporúčané povrchy na inštaláciu:** blato, piesok, štrk, dosky (palubovky), balkón, príjazdová cesta, plošina, mäkka / uvoľnená pôda alebo iný povrch, ktorý nespĺňa vyššie uvedené podmienky.

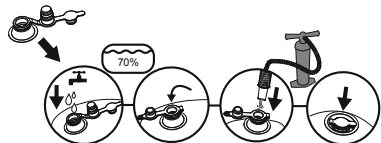
MONTÁŽ

Upozornenie: Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.

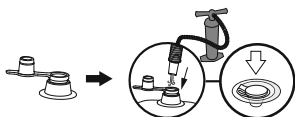
1. Otvorením vodného ventilu napustite vodu do vodnej komory. (Iba pre produkty s vodnou komorou.)



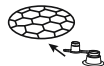
2. Otvorte trojdielny ventil a naplňte vodou vodnú komoru. Potom zatvorte prvý uzáver. Následne nafúknite tú istú komoru pomocou vzduchovej pumpy (nie je súčasťou balenia). Po nafúknutí zatvorte ventil a zatlačte ho do vzduchovej komory. (Platí iba pre výrobky s trojdielnym ventilom.)



3. Otvorte poistné ventily a časti nafúknite jednu po druhej. Po nafúknutí nezabudnite ventily zatvoriť. Vzduchové čerpadlo nie je súčasťou balenia.
POZNÁMKA: Nenafúkajte príliš. Nepoužívajte žiaden vzduchový kompresor alebo stlačený vzduch.



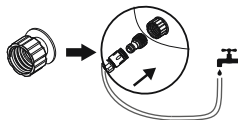
POZNÁMKA: Pre nafukováciu podlahu sa vzduchový ventil nachádza na dolnej strane produktu.



4. Napnutím lana pripojte šmykľavku k bazénu. (Platí iba pre výrobky s odnímateľnou šmykľavkou.)



5. Záhradnú hadicu pripojte na adaptér hadice.



6. Pomaly naplňte bazén na prislúšnú hladinu, pokiaľ je vyznačená, dosiahnete, ale neprekračujte hladinu vyznačenú na vnútornej strane bazéna. **NENAPŇAJTE PRÍLIŠ,** mohlo by to spôsobiť kolaps bazéna.

POZOR: Počas plnenia vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

Ustretná hladina vode



POZNÁMKA: Všetky nákresy slúžia iba na ilustráciu. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

ÚDRŽBA VODY

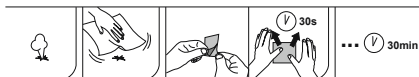
- Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teploty počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.
- Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

VYPRÁZDNITE BAZÉN

1. Pri vypúšťaní vody z bazéna sa riadte špeciálnymi lokálnymi nariadeniami.
2. V prípade nafukovacieho bazéna vyfúknite všetky vzduchové komory a súčasne zatlačte stenu bazéna dolu a vypustte tak vodu.
POZNÁMKA: Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití vlhkou handričkou jemne vyčistite celý povrch.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Vzduchom vysušte bazén, ak je bazén úplne suchý, starostlivo ho zložte a vráťte ho do pôvodného balenia. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
3. Skladujte na suchom mieste s teplotou vyššou ako 15°C/59°F, mimo dosahu detí.
4. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.



| Položka | Vek |
|---|-----|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU I INSTALACJI DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ZABAWKA ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI, MONTAŻ POWINIEN BYĆ PRZEPROWADZONY PRZEZ OSOBE DOROSŁĄ.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać tyłem do słońca w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Upewnij się, że basen i zjeżdżalnia są zawsze połączone w trakcie użytkowania; nie przekraczaj maksymalnego obciążenia: 45 kg / 99 lbs. Na zjeżdżalni powinna znajdować się jednocześnie nie więcej niż jedna osoba. W przypadku 53097 nie przekraczaj

maksymalnej masy: 144 kg, a na jeźdźalni mogą się znajdować maksymalnie dwie osoby.

- Dzieci muszą zdjąć obuwie i okulary, jak również wyjąć wszystkie ostre lub twarde przedmioty z kieszeni, ponieważ mogą one przebić powierzchnię służącą do jeżdżenia.
- Wejście do jeźdźalni powinno być zawsze wolne od przeszkód.
- Nie pozwól na wnoszenie jedzenia, picia lub gumy do żucia do wnętrza produktu.
- Nie pozwól użytkownikom na wykonywanie salt i ryzykownych zabaw.
- Nie pozwalaj użytkownikom na wspinięcie się lub wżwanie ze ścian produktu.
- Nie używaj produktu, jeśli prędkość wiatru przekracza 20mph.
- Nie używaj produktu podczas pompowania i spuszczenia powietrza.
- Nieprawidłowy montaż może spowodować potencjalne zagrożenie.
- **Ponieważ czerwone złącze jest ważnym elementem łączącym, należy je dokręcić podczas instalacji.**

MONTAŻ

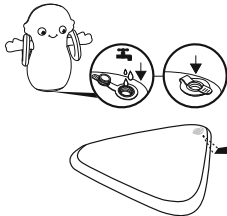
WYBIERZ WŁAŚCIWĄ LOKALIZACJĘ

- Ze względu na łączny ciężar wody wewnątrz basenu i użytkowników, ważne jest, aby powierzchnia wybrana do instalacji basenu była w stanie równomiernie utrzymać całkowity ciężar przez cały czas użytkowania basenu.
- Należy zapewnić odpowiedni system odprowadzający, aby poradzić sobie z przelewającą się wodą. Podczas napełniania, opróżniania lub podczas użytkowania woda może wypływać z basenu.
- Powierzchnia musi być płaska i gładka. Jeśli powierzchnia jest nachylona lub nierówna, może to uszkodzić konstrukcję basenu i punkt łączenia.
- Wybrana powierzchnia musi być wolna od wszelkiego rodzaju obiektów. Ze względu na ciężar wody każdy przedmiot pod basenem może uszkodzić lub przebić materiał na dnie.
- Wybrana powierzchnia musi być wolna od ostro zakończonych roślin i chwastów. Tego typu roślinność może przebić okładzinę i powodować wycieki wody. Trawa lub inna roślinność, która może powodować powstawanie nieprzyjemnego zapachu lub szlamu, musi zostać usunięta z miejsca ustawienia.
- W wybranej lokalizacji nie mogą znajdować się linie energetyczne ani drzewa tuż nad basenem. Upewnij się, że lokalizacja nie zawiera żadnych podziemnych rur, przewodów ani kabli.
- Wybrana lokalizacja musi znajdować się daleko od wejścia do domu. Nie ustawiaj żadnego sprzętu ani innych mebli wokół basenu. Woda wypływająca z basenu podczas użytkowania lub z powodu wadliwego produktu może uszkodzić meble wewnątrz domu lub wokół basenu.
- **Sugerowane powierzchnie do ustawienia:** trawa, ziemia i wszystkie inne powierzchnie spełniające powyższe warunki ustawienia.
- **Niesugerowane nawierzchnie:** błoto, piasek, żwir, pokład, balkon, podjazd, platforma, miękka/sypka ziemia lub inna powierzchnia, która nie spełnia powyższych warunków ustawienia.

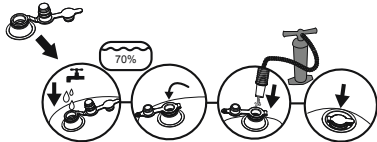
MONTAŻ

Ostrzeżenie: Montaż powinien być wykonany przez osoby dorosłe.

1. Otwórz zawór wody, aby napełnić wodą komorę wodną. (Tylko dla produktu wyposażonego w komorę wodną).

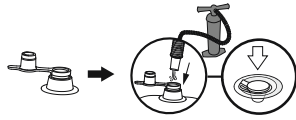


2. Otwórz 3-półcieniowy zawór, aby napełnić komorę wodną i zamknij pierwszy zawór, a następnie napompuj tę samą komorę za pomocą pompki powietrza (brak w zestawie). Po napompieniu zamknij zawór i wciśnij go do komory powietrznej. (Tylko dla produktu z 3 zaworami łączącymi)

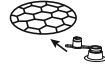


3. Otwórz zawory bezpieczeństwa i napompuj kolejno części. Pamiętaj, aby zamknąć zawory po napompieniu. Pompa powietrza nie jest częścią zestawu.

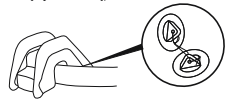
UWAGA: Unikaj nadmiernego napompywania. Nie używaj ani kompresora, ani sprężarki.



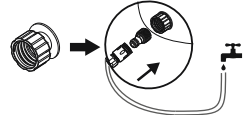
UWAGA: Nadmuchiwane podłogi posiadają zawór powietrza, który znajduje się w dolnej części produktu.



4. Połącz jeźdźnię z basenem, napinając linę. (Tylko dla produktu z odłączaną jeźdźnią)



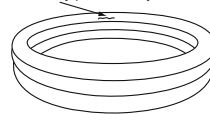
5. Podłącz wąż ogrodowy do adaptera.



6. Powoli napełnij basen do właściwego poziomu wody; napełnij wodą do poziomu linii napełniania, nie przekraczając jej wewnątrz basenu. **NIE PRZEPEŁNIAC**, może to spowodować zapadnięcie się basenu.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu bez nadzoru, gdy napełniasz go wodą.

Poprawny poziom wody



UWAGA: Wszystkie rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

KONSERWACJA WODY

- Wodę w basenach wymieniaj regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazań producenta środków chemicznych.

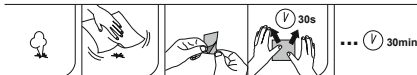
OPRÓŻNIANIE BASENU

1. Sprawdź lokalne przepisy odnośnie odprowadzania zużytej wody z basenu.
 2. Dla dmuchanego basenu, opróżnij wszystkie komory powietrzne jednocześnie naciskając ściany basenu aby spuścić wodę.
- UWAGA:** Spuszczanie wody może być wykonane tylko przez osoby dorosłe!

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po użyciu, przetrzyj delikatnie wszystkie powierzchnie produktu wilgotną szmatką.
- UWAGA:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
2. Osusz basen, gdy basen będzie całkowicie suchy, złóż go ostrożnie i umieść z powrotem w oryginalnym opakowaniu. Jeśli basen nie będzie całkowicie suchy, może powstać pleśń, która spowoduje uszkodzenie basenu.
 3. Przechowywać w suchym miejscu, cieplejszym niż 15°C/59°F, w miejscu niedostępnym dla dzieci.

4. Sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń na początku każdego sezonu i w regularnych odstępach czasu podczas używania.



| Produkt | Wiek |
|---|------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Sprawdź nazwę i numer produktu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, zachowaj do późniejszego wglądu.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

ŐRIZZE MEG AZ ÖSSZESZERELÉSI ÉS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓT, HOGY KÉSŐBB IS BELENÉZHESSEN. A JÁTÉK APRÓ ALKATRÉSZEKET TARTALMAZ, AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK KELL VÉGEZNIÉ.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Üritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A termékét lapos felületen állítsa fel, legalább 2 m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, leelőg ágak, ruhaszárító kötelek vagy víznyelvezetők.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickoló medence fogyasztó általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a medence és a csúszda használat esetén mindig egymáshoz legyen kötve – ne lépje túl a maximális tömeget: 45 kg / 99 lbs. Egyszerre egy ember használhatja a csúszdát. A 53097-es számú cikk esetében ne haladja meg a megengedett maximális tömeget: 144 kg / 317 font, a csúszdát egyszerre maximum két személy használhatja.
- A gyermekek kötelezően vegyék le a cipőt és szemüveget, illetve el kell távolítaniuk minden éles vagy kemény tárgyat a zsebeikből, mivel ezek kilyukasztathatják az alsózfelületet.
- A csúszdabebajaratot minden esetben tartsa akadálymentesen.
- Az egyszerűbb a felhasználók nem vihetnek be élelmiszert, innivalót vagy ráögumit.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók bukfenchezzenek vagy durván játsszanak.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók a tartófalakra mászzanak, vagy azokról lógnak le.
- Ne használja a terméket 32 km/óra (20 mérföld/óra) fölötti szélesebség esetén.
- Ne használja a terméket felfújás és leeresztés közben.
- A helytelen összeszerelés veszélyes helyzetet eredményezhet.
- **Mivel a piros csatlakozó fontos csatlakozóelem, a beszereléshez meg kell szorítani.**

BEÁLLÍTÁS

MEGFELELŐ HELY KIVÁLASZTÁSA

- A medencében lévő víz és a felhasználók össztermege miatt fontos, hogy a medence felállításához választott terület képes legyen megtámasztani egész felületén a medencét, elviselve annak teljes tömeget.
- Biztosítson megfelelő vízelvezető rendszert a túlsorduló víz elvezetésére. A feltöltés, leeresztés, illetve a használat során víz

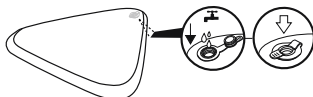
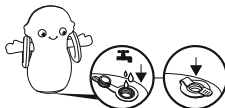
folylhat ki a medencéből.

- A felületnek egyenesnek és simának kell lennie. Ha a felület lejt vagy egyenetlen, ez a medence szerkezetének és a hegesztési pontoknak a károsodását eredményezheti.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie mindenféle tárgytól. A víz tömege miatt a medence alatt lévő bármilyen tárgy károsíthatja vagy átszűrhatja a medence alján lévő anyagot.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie az agresszív növényektől és fűféléktől. Ezek az életerős növények áthatolhatnak a burkolaton, és vízszivárgást eredményezhetnek. A fű és egyéb növényzet nyomán kellemetlen szagok vagy penész jelentkezhethet, ezért távolítsa el ezeket a növényeket a felállítás helyéről.
- A kiválasztott hely fölött nem lehetnek villamos légtévezeték vagy lombkorona. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiválasztott helyszín alatt nem találhatók közműhálózati csövek, vezetékek vagy kábelek.
- A kiválasztott helynek távol kell lennie a ház bejáratától. Ne tegyen semmilyen berendezést vagy bútort a medence köré. A használat közben vagy termékhiba okán a medencéből távozó víz kárt tehet a bútortban, illetve a házban, vagy a medence mellett található berendezésekben.
- **Összeszereléshez javasolt felület:** gyepl, föld, illetve minden egyéb felület, amely megfelel a fenti összeszerelési követelményeknek.
- **Összeszereléshez nem javasolt felület:** sár, homok, murva, deszka, terasz, autóbahajtó, platform, puha/azal talaj vagy egyéb felület, amely nem felel meg a fenti összeszerelési követelményeknek.

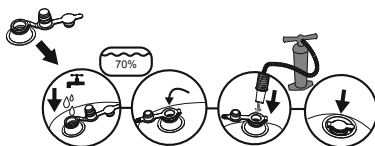
ÖSSZESZERELÉS

Figyelmeztetés: A termék felállítását felnőtt személyek végezzék.

1. Nyissa ki a vízcsapot, és töltsd fel a vízkamrát. (Csak vízkamrával ellátott termék esetén.)

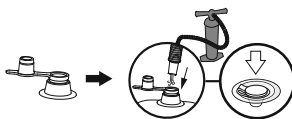


2. Nyissa ki az egymásba záró 3-as szelepet a vízkamra feltöltéséhez. Utána zárja be az első sapkát, majd fújja fel ugyanazt a kamrát levegőpumpával (nem tartozék). A felfújást követően zárja vissza a szelepet, és nyomja be a légkamrába. (Csak egymásba záró 3-as szeleppel ellátott termék esetén)

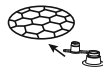


3. Nyissa ki a biztonsági szelepeket, és fújja föl a termék részeit egyenként. A felfújást követően ne feledd el visszazárni a szelepeket. A levegőszivattyú nem tartozék.

MEGJEGYZÉS: Ne fújja fel túlságosan a terméket. Ne használjon légsűrítőt vagy sűrített levegőt.



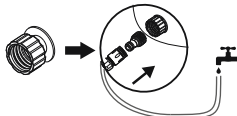
MEGJEGYZÉS: Felfújható alj esetén a levegőszelep a termék aluloldán található.



4. Csatlakoztassa a csúszdát a medencéhez a kötél megszorításával. (Csak eltávolítható csúszdát ellátott termék esetén.)



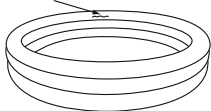
5. Csatlakoztasson kerti slagot a tömlőadapterre.



6. Lassan töltse fel a medencét, míg el nem érte a megfelelő vízszintet. Ne lépje túl a medence belsején feltüntetett töltésszintet (ha van). **NE TÖLTSE TÚL**, mivel ez a medence öszeddelését okozhatja.

FIGYELEM: Ne hagyja a medencét felügyelet nélkül, míg azt vízzel tölti fel.

Megfelelő vízszint



MEGJEGYZÉS: Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

VÍZKARBANTARTÁS

- Gyakran cserélje a medence vizét (főleg kánikula idején) vagy akkor, ha abban szennyeződést vesz észre, mert a piszkos víz a felhasználóik egészségére káros lehet.
- A medence vizének megfelelő minőségét biztosító vízisztító szereket a helyi forgalmazótól szeretheti be. Tartsa be a vegyszereket gyártó cég utasítását.

A MEDENCE VIZÉNEK A LEERESZTÉSE

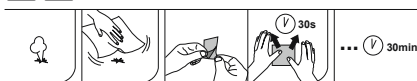
1. Ellenőrizze a helyi előírásokat a medence vizének az elvezetését illetően.
2. A felújítható medence esetén eresse ki a levegőt az összes légkamrából, és ezzel egyidejűleg, a víz kieresztéséhez nyomja le a medence falát.

MEGJEGYZÉS: A víz leeresztését csak felnőttek végezhetik!

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A használat után nedves ronggyal finoman törölje le az összes felületet.

FIGYELEM: Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.
2. Hagyja a medencét szabadtérien megszáradni, és amint teljesen száraz, óvatosan hajtsa össze a medencét, majd helyezze vissza az eredeti csomagolásba. Ha a medencét nem teljesen szárazon teszi el, penész jelenhet meg, ami tökréteheti a medencét.
3. Tárolja száraz, helyen, 15°C/59°F-nál magasabb hőmérsékleten, gyermekektől távol.
4. Minden szezon előtt, illetve a használat során rendszeres időközönként ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés.



| Árucikk | Életkor |
|---|---------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -száma. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

ÍPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

BRIDINĀJUMS



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - nosīkšanas risks.

SAGLABĀJIET SALIKŠANAS UN UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCĒL. ROTALLIETA SATUR MAZAS DETĀĻAS, TĀ IR JĀSALĪEK PIEAUGUŠAJAM.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var nosīkt arī pavisam sekļā ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no visām būvēm vai citiem priekšmetiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, līliem koku zariem, veļas žvēšanas nojumēm vai elektrības vadiem.
- Rotāļajoties ieteicams atrasties ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam sekļajam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Pārīcinieties, ka baseins un slidkalniņš lietošanas laikā vienmēr ir savienoti; nepārsniedziet maksimālo svaru: 45 kg / 99 lb. Vienlaicīgi uz slidkalniņa drīkst atrasties tikai viens cilvēks. Lietojot modeli 53097, nepārsniedziet maksimālo svaru: 144 kg (317 mārc.), un uz slidkalniņa vienlaikus drīkst atrasties ne vairāk kā 2 personas.
- Bērniem jānogrem apavi un brilles un jāizņem ko kabatām jebkādi asi vai cieti priekšmeti, kas var caurdurt slidkalniņa virsmu.
- Neaizsedziet slidkalniņa ieeju ar citiem priekšmetiem.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts lietot ēdienus, dzērienus vai košļājamās gumijas.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts izpildīt salto vai uzvesties agresīvi.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts rāpties vai kārties uz izstrādājuma sienām.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja vēja ātrums pārsniedz 20 jūdzes/h.
- Neizmantojiet izstrādājumu piepūšanas un gaisa izlaišanas laikā.
- Nepareiza salikšana var izraisīt iespējamu apdraudējumu.
- **Sarkanais savienotājs ir svarīga savienojuma daļa, tāpēc tas ir jāpievelk uzstādīšanas laikā.**

UZSTĀDĪŠANA

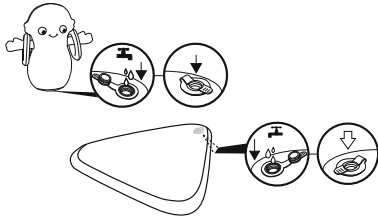
ATBILSTOŠA ATRAŠANĀS VIETAS IZVĒLE

- Baseinā ielaistā ūdens un baseina lietotāju kopējā svara dēļ ir svarīgi, lai baseina uzstādīšanai izvēlēta virsma varētu nomainīti izturēt kopējo svaru visu laiku, kamēr baseins tiek lietots.
- Lai novadītu pāri plūstošo ūdeni, ir nepieciešama atbilstoša drenāžas sistēma. Piepildīšanas, izvades vai lietošanas laikā ūdens var iztecēt no baseina.
- Virsmai ir jābūt līdzenai un gludai. Ja virsma ir izliekta vai nelīdzena, tā var sabojāt baseina struktūru un metināšanas punktu.
- Uz izvēlētas virsmas nedrīkst atrasties nekādi priekšmeti. Ūdens svara dēļ jebkādi priekšmeti var baseina virsma sabojāt vai caurdurt materiāla apakšdaļu.
- Uz izvēlētas virsmas nedrīkst būt ātri augoši augi vai nezāles. Šādi spēcīgi augi var izaugt cauri baseina odesi un radīt ūdens noplūdi. Uzstādīšanas vieta ir jāattīra no zāles vai augiem, kas var radīt nepatīkamu smaku vai kļūt glumi.
- Virs izvēlētas virsmas nedrīkst būt elektrisko gaisvadu līniju vai koku. Pārīcinieties, vai atrašanās vieta nav inženiertehnisko pazemes cauruļu, vadu vai jebkāda veida kabēļu.
- Izvēlētajai vietai ir jāatrodas tālu no ielas māja. Ar baseinu nenovietojiet nekādas iekārtas vai mēbeles. Ūdens, kas izlīst no baseina tā lietošanas laikā vai bojājuma gadījumā var sabojāt mājas iekšienē vai ar baseinu esošās mēbeles.
- **Ieteicams uzstādīšanas virsmas:** zāle, zeme un visas citas virsmas, kas atbilst iepriekš norādītajam uzstādīšanas nosacījumiem.
- **Virsma, uz kurām uzstādīšana nav ieteicama:** dubļi, smiltis, grants, ūdenis, balkons, piebraucamais ceļš, platforma, mikstā/irdena augsne vai cita virsma, kas neatbilst iepriekš norādītajam uzstādīšanas nosacījumiem.

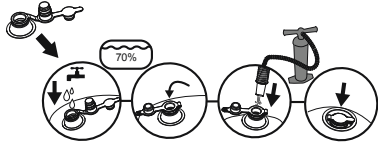
SALIKŠANA

Bridinājums: Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušie.

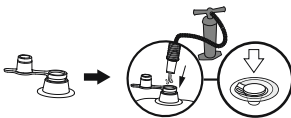
1. Atveriet ūdens ventili, lai uzpildītu ūdeni ūdens nodalījumā. (Parēdzēts tikai precēm ar ūdens nodalījumu.)



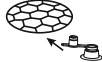
2. Atveriet 3 savienojošos vārstus, lai piepildītu ūdens nodalījumu ar ūdeni, un aizveriet pirmo vāciņu, pēc tam piepūstiet to pašu nodalījumu ar gaisa sūkni (nav iekļauts komplektā). Pēc piepūšanas aizveriet vārstu un iespiediet to gaisa nodalījumā. (Attiecās tikai uz izstrādājumiem ar 3 savienojošiem vārstiem)



3. Atveriet drošības ventilus un pa vienai piepūstiet daļas. Pēc piepūšanas noteikti aizveriet ventilus. Gaisa sūknis nav iekļauts komplektā.
PIEZĪME: Nepiepūstiet izstrādājumu pārmērīgi daudz. Neizmantojiet gaisa kompresoru vai saspiestu gaisu.



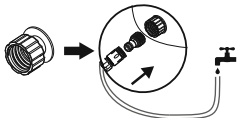
PIEZĪME: Piepūšamām grīdām gaisa ventils atrodas produkta apakšā.



4. Pievelkot virvi, savienojiet slidkalniņu ar baseinu. (Attiecās tikai uz izstrādājumiem ar noņemamu slidkalniņu)



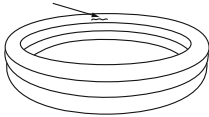
5. Pievienojiet dārza šļūteni pie šļūtenes adaptera.



6. Lēnām piepildiet baseinu ar attiecīgu ūdens līmeni; ja ir norādīta uzpildes līmeņa atzīme, tad uzpildiet ūdeni līdz atzīmei, bet nepārsniedziet to. **PĀRMĒRĪGI NEPIEPILDĪET**, jo tas var izraisīt baseina sabrukšanu.

UZMANĪBU! Uzpildot ūdeni, baseins ir nepārtraukti jāaeruga

Pareizs ūdens līmenis



PIEZĪME. Visiem attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Var neatspoguļot faktiski precīzi. Neatbilst mērogam.

ŪDENS TĪRĪŠANA

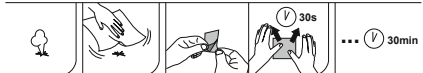
- Regulāri mainiet ūdeni baseinā (īpaši karstā laikā) vai arī tad, kad tas ir kļūvis netīrs, jo netīrs ūdens ir kaitīgs baseina lietotāju veselībai.
- Lai uzturētu ūdens tīrību, no vietējā tirgotāja iegādājieties baseina ķīmiskās vielas. Jāievēro ķīmisko vielu ražotāja sniegtie norādījumi.

BASEINA IZTUKŠOŠANA

- Skatiet vietējos noteikumus par īpašiem norādījumiem attiecībā uz ūdens notecināšanu no baseina.
- Piepūšamā baseina gadījumā izlaidiet gaisu no visiem nodalījumiem, tajā pašā laikā piespiežot uz leju baseina sienu, lai izlietu ūdeni.
PIEZĪME. Iztukšošana jāveic tikai pieaugušajam!

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

- Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet ar mitru lupatīņu visas virsmas.
PIEZĪME: Nekādā gadījumā neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt izstrādājumu.
- Nožāvējiet baseinu ar gaisu; kad baseins ir pilnīgi sauss, uzmanīgi salokiet baseinu un ievietojiet to atpakal sākotnējā iepakojumā. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseinu.
- Glabājiet sausa, bērniem nepieejamā vietā, kur gaisa temperatūra ir augstāka par 15 °C/59 °F.
- Katras sezonas sākumā n regulāri lietošanas laikā pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu.



| Prece | Vecums |
|---|--------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

NAUDOTOJO VADOVAS

ĪSPĒJĪMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiuros. Pavojuos nuskesti.

ĪŠSAUGKĪTE SURINKĪMO IR MONTAVĪMO ĪSTRUKCIJAS, KAD GALĒTUMĒTE PASĪŽŪRĒTI ATEĪTYJE. ŽAISLO SUDĒTYJE YRA MAŽŪ DALĪJ, TAD JĪ SURINKTI TURI SUAUGĒŠ ASMŪO.

- Tik buitīniam naudojimi.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskesti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinelių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokios struktūros arba kliūtės, pvz.: tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių kabyklų arba elektros laid.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Vartojamas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (priedėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Įsitikinkite, kad baseinas ir čiuožykla naudojami metu visada sujungti, neviršykite maksimalaus svorio: 45 kg (99 sv.). Vienu metu ant čiuožyklos gali būti tik vienas žmogus. Naudodami 53097, neviršykite maksimalaus svorio – 144 kg / 317 svar. Šliuožykla vienu metu gali naudotis ne daugiau kaip du asmenys.
- Vaikai turi nusiauti batus, nusiimti akinius ir kišenų išsiimti visus aštrius ar kietus daiktus, nes jie gali pradurti čiuožyklos paviršių.
- Pržiūrėkite, kad ant jėjimo į čiuožykla niekada nebūtų kliuvinų.
- Čiuožyklos viduje neleiskite gerti, valgyti ar kramtyti gumos.

- Neleiskite naudotojams vartytis per galvą ar kitaip grubiai žaisti.
- Neleiskite naudotojams lipti ar kabėtų ant esančių sienų.
- Nenaudokite gaminio, jei vėjo greitis viršija 20 mylių per valandą.
- Nenaudokite gaminio, kai jis yra pripūčiamas ar iš jo yra išleidžiamas oras.
- Netinkamai surinkus gaminys gali kelti pavojų.
- **Raudona jungtis yra svarbi sujungimo dalis, todėl surenkant ją reikia priveržti.**

SARANKA

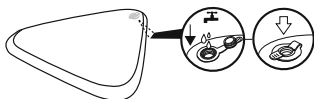
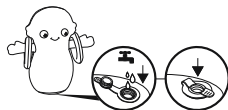
PASIRINKITE TINKAMĄ VIETĄ

- Dėl bendro baseine esančio vandens ir naudotojų svorio svarbu, kad paviršius, ant kurio bus montuojamas baseinas, galėtų išlaikyti bendrąjį baseino svorį visą laiką, kol jis bus naudojamas.
- Turi būti įrengta atitinkama išleidimo sistema, į kurią išbėgėtų vandens perteklius. Pripildant, išleidžiant vandenį arba naudojant, vanduo gali išsilieti iš baseino.
- Paviršius turi būti plokščias ir lygus. Jeigu paviršius su nuolydžiu arba nelygus, gali būti pažeista baseino konstrukcija ir litavimo siūlės.
- Ant pasirinkto paviršiaus neturi būti jokių pašalinių objektų. Dėl vandens svorio bet kokie po baseinu esantys objektai gali sugadinti arba pradrūti baseino apačioje esančią medžiagą.
- Ant pasirinkto paviršiaus neturi būti jokių greitai augančių augalų ar piktžolių. Tokio tipo stiprūs augalai gali praugti medžiagą ir tapti vandens nuteikimo priežastimi. Iš pasirinktos vietos turi būti pašalinta žolė ar kiti augalai, dėl kurių gali sklisti kvapai ar susidaryti dumblas.
- Virš pasirinktos vietos neturi būti paviršinių elektros tiekimo linijų ar medžių. Įsitikinkite, kad pastatymo vietoje nėra jokių požeminių vamzdžių, linijų ir kabelių.
- Pasirinkta vieta turi būti toli nuo jėgimo į namą. Nestatykite aplink baseiną jokios įrangos ar baldų. Vanduo, kuris išteka iš baseino įj naudojant arba atsiradus baseino pažeidimams gali sugadinti namo viduje esančius arba aplink baseiną pastatytus baldus.
- **Siūlomi pastatymo paviršiai:** pieva, žemė ir visi kiti paviršiai, atitinkantys pirmiau nurodytas sąlygas.
- **Nesiūlomi paviršiai:** purvas, smėlis, žvyras, denis, balkonas, važiuojamoji dalis, platforma, minkštas / purus dirvožemis ar kiti paviršiai, kurie neatitinka pirmiau nurodytų sąlygų.

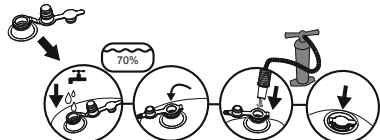
SURINKIMAS

Išpėjimas: Gaminį turi surinkti suaugusysis.

1. Atidarykite vandens vožtuvą ir į vandens kamerą pripilkite vandens. (Tik gaminiui su vandens kamera.)

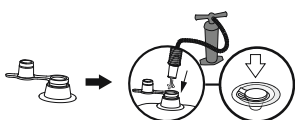


2. Norėdami įpilti vandens į vandens kamerą, atidarykite 3-ų dalių persijungiantį vožtuvą, tada uždarykite pirmą dangtelį, o tada pripūskite tą pačią kamerą pompa (nepateikiama). Pripūte uždarykite vožtuvą ir įstumkite į oro kamerą (taikoma tik gaminiui su 3-ų dalių persijungiančiu vožtuvu).

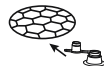


3. Atidarykite apsauginius vožtuvus ir po vieną pripūskite dalis. Pripūte būtinai uždarykite vožtuvus. Oro pompa nepridėta.

PASTABA: Nepripūskite gaminio per daug. Nenaudokite oro kompresoriaus arba suspausto oro.



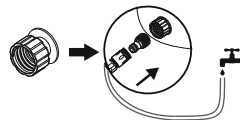
PASTABA: Pripūčiamų grindų atveju oro vožtuvus yra apatinėje gaminio pusėje.



4. Prijunkite čiuožyklą prie baseino priverždami virvę (taikoma tik gaminiui su nuimama čiuožykle).

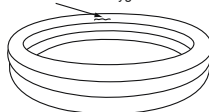


5. Prijunkite sodo žarną prie žarnos adapterio.



6. Iš lėto pildykite baseiną iki tinkamo vandens lygio; jei nurodyta pildymo linija, pasiekite ją, tačiau neviršykite baseino viduje esančios pildymo linijos. **NEPERPILDYKITE**, nes baseinas gali sugrūgti. **DEMESIO:** Pildydami vandeniu nepalikite baseino be priežiūros.

Tinkamas vandens lygis



PASTABA: Paveikslėliai pateikiami tik kaip pavyzdys. Jie gali neatitikti įsigyto gaminio. Ne pagal mastelį.

VANDENS PRIEŽIŪRA

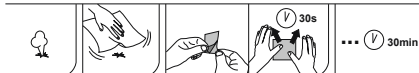
- Dažnai (ypač karštu oru) arba vos pastebėjus užsteršimą pakeiskite vandenį – nešvarus vanduo kenkia sveikatai.
- Susiekite su vietiniu pardavėju, iš kurio galėsite įsigyti baseino vandens priežiūros cheminių priemonių. Įsitikinkite, kad vadydote cheminių priemonių gamintojo instrukcijas.

VANDENS IŠLEIDIMAS IŠ BASEINO

1. Patikrinkite, ar nėra vietinių nuostatų dėl konkrečių nurodymų, susijusių baseino vandens išleidimu.
 2. Naudojami pripūčiamą baseiną, išleiskite orą iš visų kamerų ir tuo pačiu metu spauskite žemyn baseino sienelę, kad išleistumėte vandenį.
- PASTABA:** Vandenių išleisti gali tik suaugusieji!

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Pasinaudoję sausu audklu švariai nuvalykite visą gaminio paviršų. **PASTABA:** Niekada nenaudokite valiklių arba kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.
2. Leiskite baseinui išdžiūti ir, kai jis bus visiškai sausas, atsargiai sulankstykite ir įdėkite į originalią pakuotę. Jei baseinas nėra visiškai sausas, gali atsirasti puvesis, dėl kurio gali būti pažeistas baseinas.
3. Saugokite sausoje vietoje, šiltesnėje kaip 15 °C / 59 °F, atokiau nuo vaujų.
4. Kai gaminytis naudojamas, kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais laiko tarpais patikrinkite, ar jis nėra pažeistas.



| Elementas | Amžius |
|---|--------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasiilikti ateičiai.

LASTNIŠKI PRIROČNIK

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN NAMESTITEV SHRANITE ZA BODOČO UPORABO. IGRAČA VSEBUJE MAJHNE DELCE, MORA BITI SESTAVLJENA S STRANI ODRASLE OSEBE.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte otroškega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno površino vsaj 2 m stran od drugih objektov ali ovir, kot so ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za perilo ali električne žice.
- Otroci naj bodo med igranjem v bazenu s hrbtno obrnjeni proti soncu.
- Kupec lahko izvirmi otroški bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Pazite, da bosta bazen in tobogan med uporabo vedno povezana; ne presegajte največje dovoljene teže: 45 kg / 99 lbs. Tobogan naj uporablja le ena oseba naenkrat. Pri izdelku 53097 ne presežite najvišje dovoljene teže: 144 kg / 317 lbs. Na drsalnici ne smeta biti več kot dve osebi naenkrat.
- Otroci morajo sezuti čevlje in sneti očala ter iz žepov odstraniti vse ostre ali trde predmete, saj lahko ti prebedejo površino tobogana.
- Vhod na tobogan naj bo vselej prost, brez vsakršnih ovir.
- V izdelku niso dovoljeni hrana, pijača ali žvečilke.
- Uporabnikom preprečite salte in grobo igro.
- Uporabnikom preprečite plezanje ali obešanje na nosilne stene.
- Izdelka ne uporabljajte, če hitrost vetra presega 20 mph.
- Izdelka ne uporabljajte med naplovanjem in izplohovanjem.
- Nepravilno sestavljanje lahko povzroči potencialno nevarnost.
- Ker je rdeči priključek pomemben priključni del, ga je treba med namestitvijo zategniti.

NASTAVITEV

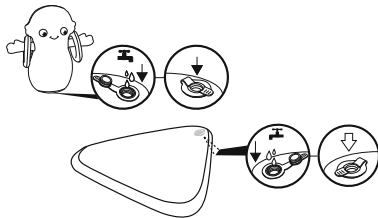
IZBIRA PRAVE LOKACIJE

- Zaradi skupne teže vode v bazenu in uporabnikov je pomembno, da površina, izbrana za namestitev bazena, lahko enakomerno prenese skupno težo ves čas namestitve bazena.
- Zagotoviti je treba ustrezen drenažni sistem za ravnanje s prelivno vodo. Med polnjenjem, praznjenjem ali med uporabo lahko voda izteče iz bazena.
- Površina mora biti ravna in gladka. Nagnjena ali neravna površina lahko poškoduje strukturo bazena in zvare.
- Na izbrani površini ne sme biti nobenih predmetov. Zaradi teže vode lahko vsak predmet pod bazenom poškoduje ali preluknja material na dnu.
- Na izbrani površini ne sme biti agresivnih rastlin in plevelnih vrst. Te vrste močne vegetacije bi lahko rasle skozi platno bazena in povzročile puščanje vode. Z mesta postavitve je treba odstraniti travo ali drugo vegetacijo, ki lahko povzroči nastanek vonja ali sluzi.
- Na izbrani lokaciji ne sme biti nadzemnih električnih vodov ali dreves. Prepričajte se, da na izbrani lokaciji ni podzemnih komunalnih cevi, vodov ali kakršnih koli kablov.
- Izbrani položaj mora biti daleč od vhoda v hišo. Okoli bazena ne postavljajte opreme ali drugega pohištva. Voda, ki prihaja iz bazena med uporabo ali zaradi okvare izdelka, lahko poškoduje pohištvo v hiši ali okoli bazena.
- **Predlagane podlage za postavitev:** travnata, tla in vse druge podlage, ki upoštevajo zgornje pogoje za postavitev.
- **Odsvetovane površine za postavitev:** blato, pesek, gramoz, nadstropje, balkon, dovoz, ploščad, mehka/rahla zemlja ali druga površina, ki ne izpolnjuje zgoraj navedenih pogojev za postavitev.

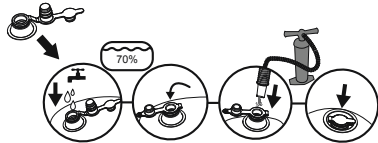
SESTAVLJANJE

Opozorilo: Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

1. Odprite vodovodni ventil, da vodni prekat napolnite z vodo. (Samo pri izdelku z vodnim prekatom.)

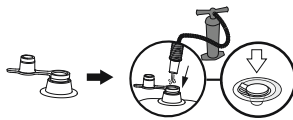


2. Odprite 3-povezovalni ventil, da napolnite vodno komoro z vodo in zaprite prvi pokrovček, nato pa napolnite isto komoro z zračno tlačilko (ni priložena). Po naplovanju zaprite ventil in ga pritisnite v zračno komoro. (Samo za izdelek s 3-povezovalnim ventilom)

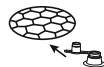


3. Odprite varnostne ventile in napolnite dele enega za drugim. Po naplovanju ne pozabite zapreti ventilov. Zračna tlačilka ni priložena.

OPOMBA: Izdelka ne napolnite preveč. Za naplovanje ne uporabljajte zračnega kompresorja ali stisnjenega zraka.



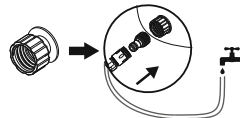
OPOMBA: Ventil za naplovanje dna je na spodnji strani izdelka.



4. Drsalnico povežite z bazenom tako, da napnete vrv. (Samo za izdelek s snemljivo drsalnico)



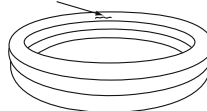
5. Priključite vrtno cev na cevni nastavek.



6. Počasi napolnite bazen z vodo do ustrezne ravni; če je v notranjosti bazena prikazana oznaka najvišje ravni vode, naj slednja te oznake ne presega. **BAZENA NE PRENAPOLNITE**, saj se sicer lahko podre.

POZOR: Med polnjenjem bazena z vodo ga ne puščajte nenadzorovanega.

Ustrezna gladina vode



OPOMBA: Vse rabe se samo za ilustracijo. Ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

VZDRŽEVANJE VODE

- Vodo v bazenih menjujte pogosto (zlasti v vročem vremenu) oz. ko je opazno umazana; umazana voda je zdravju škodljiva.
- Za nakup kemikalij za čiščenje vode se obrnite na lokalnega trgovca. Pri uporabi kemikalij upoštevajte navodila proizvajalca.

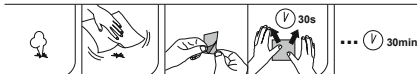
IZPRAZNITEV BAZENA

1. Glede odstranjevanja bazenske vode preverite posebne napotke v lokalnih predpisih.
2. Pri naplavljenem bazenu izpuscite zrak iz vseh zračnih prekatov, obenem pa politisite navzdol steno bazena in pusnite, da voda odteče.

OPOMBA: Izpraznitev bazena samo s strani odraslih!

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po uporabi z vlažno krpo nežno očistite vse površine.
 - **OPOMBA:** Nikoli ne uporabljajte topil ali drugih kemikalij, ki lahko poškodujejo izdelek.
2. Potem, ko je bazen popolnoma suh, ga previdno zložite in vrnite v prvotno embalažo. Če bazen ni popolnoma suh, lahko pride do plesni in poškodb bazena.
3. Hraniti na suhem mestu, pri temperaturi nad 15°C, izven dosega otrok.
4. Na začetku vsake sezone in v rednih presledkih med uporabo preverite izdelek na poškodbe.



| Izdelek | Starost |
|---|---------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

KULLANICI KILAVUZU

UYARI



Cocuğunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

MONTAJ VE KURULUM TALİMATLARINI GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. OYUNCAK KÜÇÜK PARÇALARI İÇERMEKTEDİR VE BİR YETİŞKİN TARAFINDAN MONTE EDİLMELİDİR.

- Sadece evde kullanın içindir.
- Sadece açık alanda kullanın içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değiştirilme yapılmaması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Havuz ve kaydırığın kullanım sırasında her zaman bağlı olduğundan emin olun; maksimum ağırlık sınırını aşmayın: 45 kg / 99 lbs. Kaydırak, her zaman için bir serferde tek bir kişi tarafından kullanılmalıdır. 53097 için, maksimum ağırlığı aşmayın: 144kg / 317lbs ve kaydırak üzerindeki en fazla kullanıcı sayısı bir serferde iki kişidir.
- Kaydırak yüzeyinde delinme olabileceğinden çocuklar ayakkabı ve gözlüklerini çıkarmalı, ceplerinde keskin veya sert nesnelere varken

kaydırığı kullanmamalıdır.

- Kaydırak girişinde engel bulunmasına dikkat edin.
- Birim içinde yiyecek, içecek tüketilmesine veya sakız çiğnenmesine izin vermemiz.
- Kullanıcıların takia atmasına ya da sert oyunlar oynamasına izin vermemiz.
- Kullanıcıların duvara tırmanmasına veya asılmasına izin vermemiz.
- Rüzgar hızı 20 mph'yi aşığı ürünü kullanmayın.
- Ürünü şişirme ve söndürme işlemi sırasında kullanmayın.
- Yanlış montaj olası bir tehlikeye yol açabilir.
- **Kırmızı konektör önemli bir bağlantı parçasıdır ve bu parçanın kurulum sırasında sıklıkla gerekir.**

KURULUM

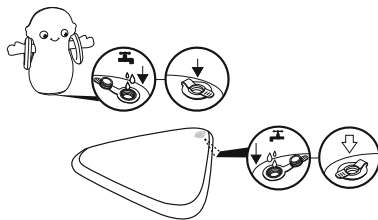
NAVDZI YERİ SEÇİN

- Havuzun içindeki su ile kullanıcıların toplam ağırlığı sebebiyle, havuzu kurmak için seçilen yüzeyin, havuzun kurulu olduğu süre boyunca toplam ağırlığı eşit bir şekilde destekleyebilmesi son derece önemlidir.
- Taşan suya müdahale edilebilir için, yeterli bir boşaltma sisteminin sağlanması gerekir. Doldurma, boşaltma ya da kullanım sırasında, havuzdan dışarı su akabilir.
- Yüzey düz ve kusursuz olmalıdır. Yüzey eğimli veya düzensizse bu, havuzun yapısına ve kaynak noktasına zarar verebilir.
- Seçilen yüzey her tip nesnedan temizlenmelidir. Suyun ağırlığı nedeniyle, havuzun altındaki herhangi bir nesne, havuzun dibine hasar verebilir veya delebilir.
- Seçilen yüzey, agresif bitkiler ve ot türlerinden tamamen temizlenmelidir. Bu tip güçlü bitkiler kaplama boyunca büyüyebilir ve su sızdırmaz yapılarıdır. Çim veya diğer bitkiler gelişmek için koku veya salgı bırakabilirler, bu nedenle kurulum yerinden tamamen temizlenmelidir.
- Seçilen yerde elektrik hava hatları veya ağaçlar olmamalıdır. Konunun yer altındaki şebeke boruları, hatları veya kablolarından uzaktaki olduğundan emin olun.
- Seçilen konum ev girişinden uzaktaki olmalıdır. Havuzun etrafına herhangi bir ekipman veya mobilya yerleştirmeyin. Kullanım sırasında veya arızalı bir ürün nedeniyle dışarı çıkan su, ev içisindeki veya havuzun etrafındaki mobilyalara hasar verebilir.
- **Önerilen kurulum yüzeyleri:** çim, toprak ve yukarıdaki kurulum koşullarına uyan tüm diğer yüzeyler.
- **Önerilmeyen yüzeyler:** çamur, kum, çakıl, döşeme, balkon, araç yolu, platform, yumuşak/gevşek toprak veya yukarıdaki kurulum koşullarını karşılamayan diğer yüzeyler.

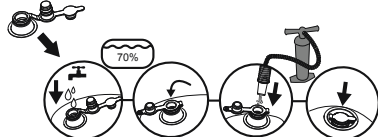
KURULUM

Uyarı: Yetişkinlerin montaj etmesi gerekmektedir.

1. Su haznesine su doldurmak için musluğu açın. (Sadece su haznesi bulunan üründe)

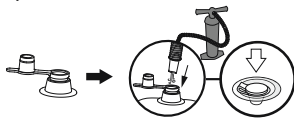


2. Su haznesine su doldurmak için 3 bağlantılı valfi açın ve ilk kapalı kapatın, ardından aynı hazneyi hava pompası (dahil değildir) ile şişirin. Şişirme işleminde sonra valfi kapatın ve valfi hava haznesine bastırın. (Yalnızca 3 bağlantılı valf bulunan ürünler için)

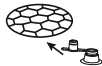


3. Emniyet supaplarını açın ve parçaları birer birer şişirin. Şişirdikten sonra supapları kapatığınızdan emin olun. Hava pompası dahil değildir

NOT: Fazla şişirmeyin. Hava kompresörü veya sıkıştırılmış hava kullanmayın.



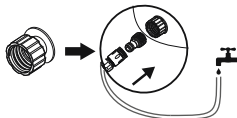
NOT: Şişirilebilir tabanda, hava supabı ürünün alt tarafındadır.



4. Halatı bağlayarak kaydırağı havuza bağlayın.
(Yalnızca sökülebilir kaydıraklı ürün için)



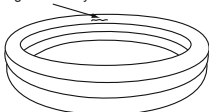
5. Bahçe hortumunuzu Hortum Adaptörüne takın.



6. Uygun bir su seviyesiyene kadar havuzu yavaş yavaş doldurun, bir dolim seviye çizgisi varsa, havuz içerisindeki dolim seviyesine kadar doldurun ama bunu aşmayın. Havuzun devrilmesine sebep olabileceği için, **AŞIRI DOLDURMAYIN.**

DİKKAT: Su doldururken havuzun yanından ayrılmayın.

Doğru Su Seviyesi



NOT: Tüm çizimler, sadece örnek gösterme amacıyla verilmiştir. Gerçek ürünün yansıtmayabilir. Ölçeksizdir.

SU BAKIMI

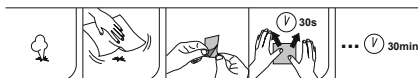
- Havuzların suyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirlı su, kullanıcının sağlığına zararlıdır.
- Lütfen havuzunuzdaki suyu arıtmaya yönelik kimyasal maddeleri almak için bölgenizdeki bayi ile irtibat kurun. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uydunuzdan emin olun.

HAVUZU BOŞALTIMA

- Yüze havuzu suyunun taşıyışı hususunda özel direktifler için yerel yönetmelikleri inceleyin.
- Şişirilebilir havuzlarda, tüm bölmeleri indirirken, aynı zamanda suyu boşaltmak için havuzun kenarlarını aşağı doğru bastırın.
NOT: Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

- Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.
NOT: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.
- Havuzu açık havada kurutun; havuz tamamen kurduğunda havuzu dikkatle katlayın ve tekrar orijinal ambalajına yerleştirin. Havuz tamamen kurmadıysa küflenme oluşabilir ve havuza zarar verebilir.
- Kuru ve sıcaklığı 15°C/59°F'tan yüksek bir ortamda ve çocukların erişiminden uzakta depolayın.
- Her sezon başında ve kullanılmı sırasında belirli aralıklarla, üründen hasar olup olmadığını kontrol edin.



| Ürün | Yaş |
|---|-----|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın.
Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

MANUALUL UTILIZATORULUI

AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE ȘI INSTALARE PENTRU REFERINȚE VIITOARE. JUCĂRIA CONȚINE BUCĂȚI MICI, TREBUIE SĂ FIE ASAMBLATĂ DE CĂTRE UN ADULT.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Goliți piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Așezați produsul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atarnă deasupra, sârme de rufe sau cabluri electrice.
- Este recomandat să stați cu spatele la soare când vă jucați.
- O asamblearea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Asigurați că piscina și toboganul sunt mereu conectate în timpul utilizării; nu depășiți greutatea maximă: 45 kg / 99 livre. O singură persoană o dată pe tobogan. Pentru 53097, nu depășiți greutatea maximă: 144 kg / 317 lbs, iar numărul maxim de utilizatori pe tobogan este de două persoane simultan.
- Copiii trebuie să-și scoată pantofii și ochelarii, precum și orice alt obiect ascuțit sau dur din buzunare, întrucât pot perfora suprafața de alunecare.
- Păstrați mereu intrarea toboganului deblocată.
- Nu permițeti consumul de alimente, băuturi sau gumă de mestecat în interior.
- Nu permițeti utilizatorilor să facă salturi spectaculoase sau să se joace dur.
- Nu permițeti utilizatorilor să se cățare sau să se agate de pereții de susținere.
- Nu utilizați produsul dacă viteza vântului depășește 20 mph.
- Nu utilizați produsul în timpul urfănării și dezumfării.
- O asamblare încorectă ar putea duce la un potențial pericol.
- Deoarece conectorul roșu este o parte importantă a conexiunii, acesta trebuie să fie strâns în timpul instalării.**

MONTAREA

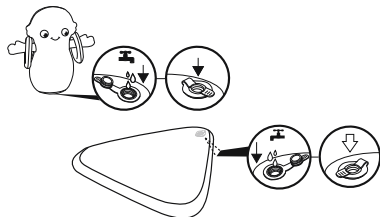
ALEGEȚI LOCUL CORECT

- Din cauza greutății combinate a apei din piscină și a celor care intră în piscină, este extrem de important ca suprafața aleasă pentru instalarea piscinei să fie capabilă să reziste întregii greutăți pentru întreaga perioadă în care piscina este instalată.
- Trebuie asigurat un sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces de apă. În timpul umplerii, drenării sau utilizării, apa se poate revărsa în afara piscinei.
- Suprafața trebuie să fie plată și netedă. Dacă suprafața este înclinată sau neuniformă, poate deteriora structura piscinei și punctul de sudură.
- Suprafața aleasă trebuie să fie eliberată de orice fel de obiect. Din cauza greutății apei, orice obiect de sub piscină poate cauza deteriorări sau poate perfora materialul de pe fundul piscinei.
- Suprafața aleasă trebuie să fie eliberată de plante agresive și specii de buruieni. Aceste tipuri de vegetație puternică pot intra prin câptuseală și pot provoca scurgeri. Iarba sau altă vegetație care poate cauza mirosuri sau mazăg trebuie să fie eliminată din locul montării piscinei.
- Locul ales nu trebuie să aibă deasupra fire de electricitate sau coperaci. Asigurați-vă că suprafața nu conține țevi, linii îngropate sau orice fel de cabluri.
- Poziția aleasă trebuie să fie departe de intrarea în casă. Nu poziționați niciun echipament sau mobilă în apropierea piscinei. Apa care iese din piscină în timpul utilizării sau din cauza unui defect poate deteriora mobilă din casă sau din jurul piscinei.
- Suprafețe propuse pentru montare:** iarbă, pământ și orice altă suprafață care respectă condițiile de montare de mai sus.
- Suprafețe nepotrivite:** nămol, nisip, pietriș, lemn, balcoane, drumuri, platforme, pământ moale sau alte suprafețe care nu se potrivesc condițiilor de montare de mai sus.

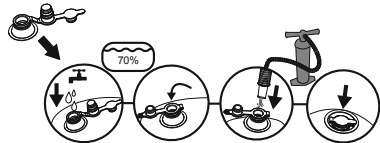
MONTARE

Avvertisment: Este necesară asamblarea de către un adult.

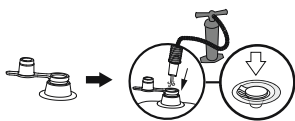
- Deschideți supapa pentru aer pentru a umple camera de apă cu apă. (Numai pentru produsele cu cameră de apă.)



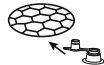
2. Deschideți cele 3 supape interconectate pentru a umple camera de apă și închideți primul capac, apoi umflați aceeași cameră cu pompa de aer (nu este inclusă). Închideți supapa după umflare și apăsați-o în camera de aer. (Numai pentru produse cu 3 supape de interconectare)



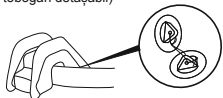
3. Deschideți valvele de siguranță și umflați piesele pe rând. Asigurați-vă că închideți valvele după umflare. Pompa de aer nu este inclusă.
NOTĂ: Nu supraumflați. Nu folosiți nici un compresor de aer și nici aer comprimat.



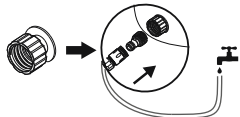
NOTĂ: Pentru podeaua gonflabilă, supapa pentru aer este partea laterală de jos a produsului.



4. Conectați toboganul la piscină strângând frânghia. (Doar pentru produsele cu tobogan detașabil)



5. Conectați furtunul de grădină la adaptorul furtunului.



6. Umpleți încet piscina până la nivelul adecvat de apă, dacă există un marcaj de umplere, atingeți, dar nu depășiți linia de marcaj de pe interiorul piscinei. **NU UMPLÉTI ÎN EXCES** întrucât acest lucru poate duce la prăbușirea piscinei.
ATENȚIE: Nu lăsați piscina nesupravegheată când o umpleți cu apă.

Nivelul potrivit al apei



NOTĂ: Toate desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

ÎNȚREȚINEREA APEI

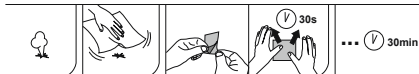
- Schimbați frecvent apa din piscine (în special pe vreme caldă) sau când observați că s-a murdărit, apa murdară este dăunătoare pentru sănătatea utilizatorului.
- Vă rugăm să luați legătura cu comerciantul local pentru obținerea de substanțe chimice pentru a trata apa din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

GOLIȚI PISCINA

1. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni specifice referitoare la eliminarea apei din piscină.
2. Pentru piscina gonflabilă, dezumflați toate camerele de aer, împingând în jos în același timp perețele piscinei pentru a elibera apa.
NOTĂ: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.
NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte substanțe chimice care pot deteriora produsul.
2. Uscați în aer liber piscina, după ce aceasta este complet uscată, pliați piscina cu atenție și puneți-o înapoi în ambalajul său original. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria piscina dvs.
3. Depozitați într-un loc uscat, cu o temperatură mai mare de 15°C/59°F, departe de accesul copiilor.
4. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.



| Articol | Vârsta |
|---|--------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ВНИМАНИЕ



Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от udavyane.

ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И МОНТАЖ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ИГРАЧКАТА СЪДЪРЖА МАЛКИ ЧАСТИ, ТЯ ТРЯБВА ДА СЕ СГЛОБИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се udavyat в много малки количества вода. Изправете басейна, когато не го използвате.
- Не монтирайте детския басейн върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Поставете продукта върху равна повърхност, най-малко на 2 м от всяка постройка или прелъчствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простири или електрически проводници.
- Препоръчваме по време на игра слънцето да пече гърба.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Уверете се, че басейна и пълзалката са свързани винаги, докато се употребяват; не превишавайте максималното тегло: 45kg / 99lbs. На пълзалката може да се качва само по един човек. За 53097, не надвишавайте максималното тегло: 144kg / 317lbs, а

максималният брой едновременни потребители на пързалката е двама.

- Децата трябва да свалят обувки и очила, както и да извадят всички остри или твърди предмети от джобовете си, тъй като те могат да пробият повърхността на пързалката.
- На входа на пързалката не трябва никога да има препятствия.
- Не допускате храна, напитки или дъвки в уреда.
- Не позволявайте потребители да се качват през глава или да се спречкват.
- Не позволявайте потребители да се качват върху или да висят от стените.
- Не използвайте продукта, ако скоростта на вятъра превишава 20 mph.
- Не използвайте продукта, докато го напompвате или изпускате въздуха.
- Неправилното сглобяване може да доведе до потенциална опасност.
- **Тъй като червеният конектор е важна свързваща част, той трябва да бъде затегнат по време на монтажа.**

НАСТРОЙКА

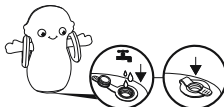
ИЗБЕРЕТЕ ПРАВИЛНОТО МЯСТО

- Поради комбинираното тегло на водата в басейна и потребителите, е важно, повърхността, избрана за инсталиране на басейна, да бъде в състояние равномерно да поддържа това тегло за цялото време, през което басейнът е инсталиран.
- Трябва да се предвиди подходяща дренажна система за да се поддържа под контрол препълването с вода. По време на пълнене, източване или когато е в употреба, водата може да прелее от басейна.
- Повърхността трябва да е равна и гладка. Ако повърхността е наклонена или неравна, това може да повреди конструкцията на басейна и точката на заваряване.
- Избраната повърхност трябва да е чиста от всякакъв вид предмети. Поради теглото на водата, всеки предмет под басейна може да повреди или пропусне материала на басейна.
- Избраната повърхност трябва да е чиста от агресивни растения и плевели. Тези видове силна растителност могат да пораснат през лайнера и да предизвикат теч на вода. Тревата или друга растителност, която може да причини миризма или тиня, трябва да се елиминира от мястото за позициониране.
- Избраното местоположение не трябва да е под въздушни електропроводи или дървета. Уверете се, че мястото не съдържа подземни тръби за комунални услуги, линии или кабели от всякакъв вид.
- Избраната позиция трябва да е далече от входа на дома. Не позиционирайте никакво оборудване или друго обзавеждане около басейна. Водата, която излиза от басейна по време на употреба или поради дефектен продукт, може да повреди мебелите в дома или около басейна.
- **Препоръчителни повърхности за инсталиране:** трева, земя и всички други повърхности, които отговарят на горните условия за инсталиране.
- **Повърхности за инсталиране, които не се препоръчват:** кал, пясък, чакъл, палуба, балкон, алеи, платформа, мека/рохвава почва или друга повърхност, която не отговаря на горните условия за инсталиране.

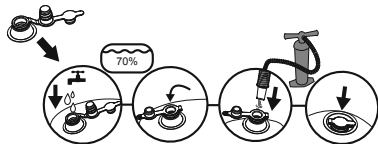
СГЛОБЯВАНЕ

Внимание: Сглобяването трябва да се извършва от възрастен.

1. Отворете клапана за вода, за да напълните вода във водната камера. (Само за продукт с водна камера.)

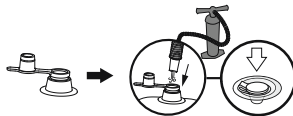


2. Отворете трояния свързващ клапан, за да се напълни с вода водната камера и затворете първата капачка, след това напompвайте същата камера с въздушната помпа (не е включена). Затворете клапана след напompване и го натиснете във въздушната камера. (Само за продукти с троен свързващ клапан)

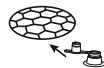


3. Отворете предпазните вентили и надуйте частите последователно. След това затворете внимателно вентилите.

Доставката не съдържа въздушна помпа.
ЗАБЕЛЕЖКА: Не надуйте повече от необходимото. Не използвайте нито въздушен компресор, нито състен въздух.



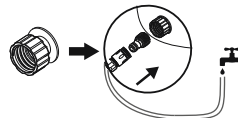
ЗАБЕЛЕЖКА: За надуваем под, въздушният клапан е от страната на дъното на продукта.



4. Свържете пързалката с басейна, като затегнете въжето. (Само за продукт с подвижна пързалка)



5. Свържете градинския марчук към адаптера на маркуча.



6. Бавно напълнете басейна до правилното ниво, ако е налична линия за ниво, достигнете я, но не надхвърляйте от вътрешната страна на басейна. **НЕ ПРЕПЪЛВАЙТЕ**, тъй като това може да предизвика сриване на басейна.
ВНИМАНИЕ: Когато пълните басейна с вода, не го оставяйте без контрол.

Правилно ниво на водата



ЗАБЕЛЕЖКА: Всички изображения, са единствено с илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не са в мащабна скала.

ПОДДРЪЖКА НА ВОДАТА

- Сменяйте водата на басейните често (особено в горещо време), или когато видимо е замърсена; нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
- За да си набавите химикали, с които да третирате водата във вашия басейн, се обърнете към местния търговски представител. Задължително спазвайте инструкциите на производителя на химикалите.

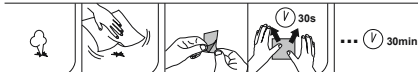
ИЗПРАЗВАНЕ НА БАСЕЙНА

1. Проверете местните разпоредби относно специфични указания за освобождаване от вода от лъвни басейни.
2. За надуваемия басейн, изпуснете всички въздушни камери, в същото време натиснете надолу стената на басейна, за да източите водата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Басейнът се изпразва само от възрастни лица!

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ

- След употреба, внимателно почистете всички повърхности с помощта на влажна кърпа.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Никога не използвайте разтворители или други химически средства, които могат да повредят продукта.
- Оставете басейна да изсъхне напълно, след което го сгънете внимателно и го приберете в оригиналната му опаковка. Ако басейнът не е подсушен добре, може да се образува мухъл, който да го повреди.
- Съхранявайте на сухо място, с температура по-висока от 15°C/59°F, далеч от деца.
- Проверявайте продукта за повреда в началото на всеки сезон и периодично по време на употребата му.



| Артикул | Възраст |
|---|---------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

VLANIČKI PRIRUČNIK

UPOZORENJE



Nikada nemojte ostavljati djecu bez nadzora – opasnost od utapljanja.

SAČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE ZA BUDUĆU REFERENCU. IGRAČKA SADRŽI MALE DIJELOVE, MORА BITI SASTAVLJENA ODRASLOM OSOBOM.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte dječji bazen na površinu od betona, asfalta ili bilo kakvu drugu grubu podlogu.
- Proizvod postavite na ravnoj površini najmanje 2 m od bilo kakvog objekta ili prepreke, kao što je ograda, garaža, kuća, viseće grane, konopi za sušenje rublja ili električne žice.
- Preporučujemo da se leđa tijekom igre okrenu suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodatka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Prizapite da su bazen i tobogan spojeni prilikom upotrebe te poštuju težinsko ograničenje: 45 kg / 99 lbs. Na toboganu ne smije biti više od jedne osobe istovremeno. Za 53097, nemojte prelaziti maksimalnu težinu: 144 kg / 317 lbs, na klizanci istovremeno ne smije biti više od maksimalno dva korisnika
- Djeca moraju ukloniti cipele i naočale, kao i sve oštre ili tvrde predmete iz svojih džepova kojima se može probiti granična površina.
- Uvijek pazite da na ulazu u tobogan nema prepreka.
- Ne dopuštajte unošenje hrane, pića ili žvakaćih guma unutar jedinice.
- Ne dopuštajte korisnicima salta ili žestoku igru.
- Ne dopuštajte korisnicima penjanje ili vješanje o bočne stjenke.
- Nemojte koristiti proizvod ako brzina vjetra prelazi 20 mph.
- Nemojte koristiti proizvod tijekom napuhavanja i ispuhavanja.
- Nepravilno sastavljanje može dovesti do potencijalne opasnosti.
- Budući da je crveni konektor važan spojni dio, potrebno ga je zategnuti tijekom instalacije.**

POSTAVLJANJE IZABERITE PRAVILNU LOKACIJU

- Zbog zajedničke težine vode unutar bazena i korisnika, važno je da

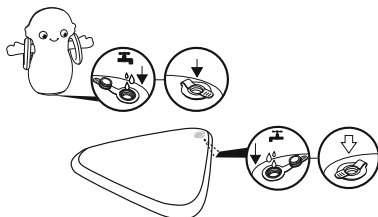
površina odabrana za postavljanje bazena bude sposobna ravnomjerno izdržati ukupnu težinu tijekom cijelog vremena postavljanja bazena.

- Mora se osigurati odgovarajući sustav odvodnje za rješavanje prelijeva vode. Tijekom punjenja, pražnjenja ili tijekom korištenja, voda može istjecati iz bazena.
- Površina mora biti ravna i glatka. Ako je površina nagnuta ili neravna, može oštetiti strukturu bazena i mjesto zavarivanja.
- Na odabranoj površini ne smije biti nikakvih predmeta. Zbog težine vode bilo koji predmet ispod bazena mogao bi oštetiti ili probušiti materijal na dnu.
- Odabrana površina mora biti očišćena od agresivnih biljaka i korovskih vrsta. Te vrste jake vegetacije mogle bi rasti kroz platno bazena i uzrokovati curenje vode. Trava ili druga vegetacija koja može uzrokovati razvoj mirisa ili sluzi mora se ukloniti s mjesta postavljanja.
- Iznad izabranog mjesta ne smije biti električnih vodova ni drveća. Pazite da ispod izabranog mjesta nema podzemnih cijevi, vodova ili kablova bilo koje vrste.
- Odabrano mjesto mora biti daleko od ulaza u kuću. Ne postavljajte nikakvu opremu ili drugi namještaj oko bazena. Voda koja izlazi iz bazena tijekom uporabe ili zbog neispravnog proizvoda može oštetiti namještaj u kući ili oko bazena.
- Predložene podloge za postavljanje:** trava, tlo i sve druge podloge koje poštuju gore navedene uvjete postavljanja.
- Površine koje se moraju izbjegavati:** blato, pijesak, šljunak, drvena terasa, balkon, prilaz za automobile, platforme, mekana/sipka zemlja ili druge površine koje ne udovoljavaju gore navedenim uvjetima.

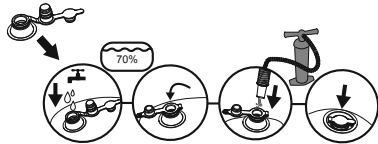
SASTAVLJANJE

Upozorenje: Sastavljati ga moraju odrasle osobe.

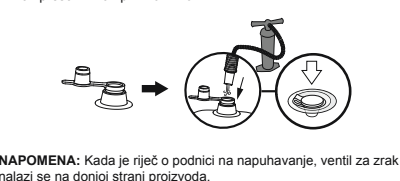
- Otvorite ventili za vodu kako biste ispunili vodenu komoru za vodu. (Samo za proizvod s komorom za vodu).



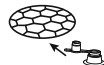
- Otvorite 3-spojni ventil kako biste napunili vodu u vodenu komoru i zatvorite prvi čep, zatim napuhajte istu komoru zračnom pumpom (nije uključena). Zatvorite ventil nakon napuhavanja i pritisnite ga u zračnu komoru. (Samo za proizvod s 3 spojna ventila)



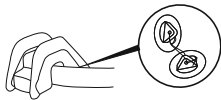
- Otvorite sigurnosne ventile i napuštite dijelove jedan po jedan. Uvjerite se da ste nakon napuhavanja zatvorili ventile. Pumpa nije priložena.



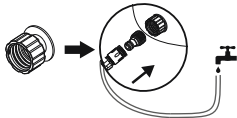
NAPOMENA: Kada je riječ o podnici na napuhavanje, ventil za zrak nalazi se na donjoj strani proizvoda.



4. Spojite klizaonicu s bazenom zatezanjem užeta.
(Samo za proizvod s odvojjom klizaonicom)

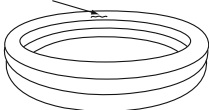


5. Spojite vrtno crijevo na priključak za crijevo.



6. Polagano punite bazen vodom dok ne dosegete odgovarajuće razine (ako postoji crta punjenja), ali ne prekoračite crtu na unutrašnjoj strani bazena. **PRIPAZITE DA NE PRENAPUNITE** bazen jer bi se u protivnom mogao srušiti.
POZOR: Tijekom punjenja bazen ne ostavljajte bez nadzora.

Pravilna razina vode



NAPOMENA: Svi crteži su samo u ilustrativne svrhe. Ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.

ODRŽAVANJE VODE

- Često mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom vrućina) ili kad je zamjetno kontaminirana; nečista voda je štetna za zdravlje korisnika.
- Za nabavku kemikalija za tretiranje vode u bazenu kontaktirajte lokalnog dobavljača. Obavezno poštuje upute proizvođača kemikalija.

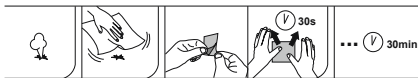
PRAŽNENJE BAZENA

1. Provjerite lokalne propise za određene smjernice o zbrinjavanju vode iz bazena.
2. Bazeni na napuhivanje: započnite ispuštati zrak iz svih komora i istodobno pritisnite prema dolje vanjski dio bazena kako biste ispuštali vodu iz njega.

NAPOMENA: Vodu neka ispuštaju samo odrasle osobe!

ČIŠĆENJE I SPREMANJE

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine.
NAPOMENA: Nikad nemojte koristiti otapala ni druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.
2. Bazeni osušite na zraku, a kad je bazen potpuno suh, pažljivo ga složite i spremite u originalno pakovanje. Ako bazen nije potpuno suh, može doći do stvaranja plijesni što će oštetiti bazen.
3. Čuvati na suhom mjestu, na temperaturi višoj od 15°C, izvan dohvata djece.
4. Na početku svake sezone i u pravilnim razmacima tijekom korištenja provjerite ima li oštećenja na proizvodu.



| Proizvod | Dob |
|---|-----|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

KASUTUSJUHEND

HOIATUS



Ärge kunagi jätke oma last valveta - uppmisioht.

HOIDKE KOKKUPANEKU JA PAIGALDUSE JUHISED EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES. MÄNGUASI SISALDAB VÄIKESEID OSI, SEETÖTTU PEAB SELLE KOKKU PANEMA TÄISKASVANU.

- Ainult väliskasutuseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage basseini, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage basseini betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
- Paigutage toode tasapinnale ning vähemalt 2 m kaugusele takistustest nagu piirdead, garaazh, maja, rippuvad oksad, kuivatustööriid või elektritraadid.
- Mängimisajal on soovitat jääda päikesevärjusse
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- ühendatud; ärge ületage maksimaalset lubatud kehakaalu: 45 kg / 99 naela. Liigeteel võib viibida üks inimene korraga. Toote nr 53097 maksimaalne kandevõime: 144 kg / 317 lbs ja maksimaalne lubatav kasutajate arv on kaks inimest korraga.
- Lapsed peavad ära võtma kingid ja prillid ning neil ei tohi olla taskus teravaid või jääkäsid esemeid, sest need võivad täispuhutud pinda läbi torgata.
- Hoidke liigtee sissepääs ummistusvaba.
- Ärge lubage selles süüa, juua ega laske seda närida.
- Ärge lubage teha sellel kukekorpale ega jõumänge.
- Ärge lubage tõkiseintel ronida ja rippuda.
- Ärge kasutage toodet, kui tuulekiirus ületab 9 m/s (20 mph).
- Ärge kasutage toodet täispumpamise ja tühjaklaskmise ajal.
- Vale kokkupanek võib tekitada ohtlikku olukorra.
- **Et punane liitmik on oluline ühendusosa, tuleb seda paigaldamise ajal pingutada.**

SEADISTAMINE

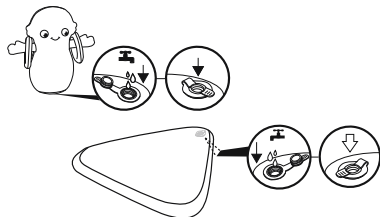
ÕIGE ASUKOHA VALIMINE

- Basseini oleva vee ja kasutajate kombineeritud massi tõttu on oluline, et basseini paigaldamiseks valitav pind suudaks kogu ulatuses kanda nimetatud kombineeritud massi kogu basseini kasutamise aja vältel.
- Ülevooluvee ärarajutamiseks tuleb paigaldada nõuetele vastav drenimissüsteem. Basseini täitmisel, vee väljalaskmisel ja kasutamise ajal võib vesi basseinist välja sattuda.
- Pind peab olema sile ja ühetasane. Kui pind on kaudu või ebatasane, võib see kahjustada basseini konstruktsiooni ja kinnikevituspunkti.
- Valitaval pinnal ei tohi olla mingisuguseid muid esemeid ega objekte. Vee raskuse tõttu võib basseini all asuv ese või objekt põhja materjali kahjustada või selle läbistada.
- Valitaval pinnal ei tohi kasvada tugevaid ja kiire kasvuga taimi. Tugevajõuline taimestik võib kasvada läbi voodri ja põhjustada veelekke. Muru ja muud taimed, mis võivad eritada lõhna või lima, tuleb paigalduskohast eemaldada.
- Valitava asukoha kohal ei tohi olla õhuline ega puuoksi. Veenduge, et asukohas poleks maa-aluseid trasse, torustikke ega kaableid.
- Valitav asukoht peab asuma kaugel maja sissepääsust. Ärge asetage basseini lähedusse muid seadmeid ega mööblit. Basseini kasutamise ajal või tooteveta tõttu basseinist välja pääsevat vesi võib kahjustada mööblit, mis asub maja sees või basseini ümbruses.
- **Üllesseadmiseks sobivad järgmised pinnad:** muru, pinnas ja kõik muud pinnad, mis vastavad ülalolevatele üllesseadmistingimustele.
- **Mittesoovitatud pinnad:** pori, liiv, kruus, terrass, veranda, sissesõidutee, platvorm, pehme/tahtne pinnas ja kõik muud pinnad, mis ei vasta ülalolevatele paigaldustingimustele.

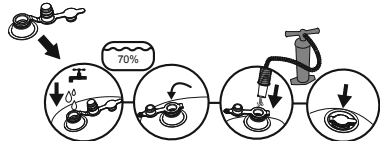
KOKKUSEADMINE

Hoiatus. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

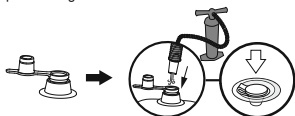
1. Avage veekraan, et lasta vesi veekambrisse. (Ainult veekambritega toodete jaoks.)



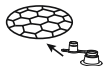
2. Veekambri täitmiseks veega avage 3-haruline ühendusventiil ja sulgege esimene kork. Seejärel täitke sama kambri õhupumba abil (ei kuulu komplekti). Pärast täispumpamist sulgege ventiilid ja suruge need õhukambritesse. (Ainult 3-harulise ühendusventiiliga tootel)



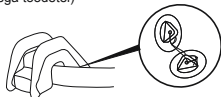
3. Avage ohutusklapid ja täitke osad õhuga teineteise järel. Veenduge, et pärast õhuga täimist klappid pannakse kinni. Õhupumba komplekti ei kuulu.
MÄRKUS: Mitte liialdada õhutamisega. Mitte kasutada õhukompressorit ega suruõhku.



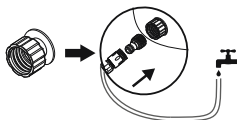
MÄRKUS. Täispuhutava pöranda õhuklapp on seadme aluspinna.



4. Liimäe ühendamiseks basseini pingutage köit. (Ainult eemaldatava liimäega toodetel)

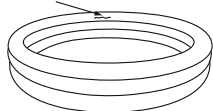


5. Ühendage aiavoolik voolikuliitmikule.



6. Täitke bassein nõutavale tasemele, kui basseini sisevoodril on täite kõrguse joon, siis pidage kinni sellest tasemest. **ÄRGE ÜLE TÄITKE**, kuna bassein võib selle tagajärjel kokku vajuda.
TÄHELEPANU: Ära jäta basseini valvamat veega täitmise ajal.

Õige veetase



MÄRKUS. Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

VEE TÖÖTLEMINE

- Vahetage basseinivett tihti (eriti palaval ilmal) või märgatava

reostuse korral, räämmas vesi ohustab kasutaja tervist.

- Palume pööruda teie kohaliku edasimüüja teie basseini vee töötlemiseks vajalike kemikaalide soetamise eesmärgile. Ole kindel, et oled täpselt järginud kemikaali tootja juhendeid.

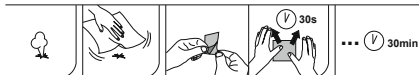
BASSEINI TÜHJENDUS

- Kontrolli kohalikud juhised, mis käsutavad ujumisbasseinide veega käitlemist.
- Täispuhutavatel basseinidel laske õhk välja kõikidest õhukambritest, samal ajal surudes alla basseini seina, et vesi välja lasta.

MÄRKUS: Tühjendada tohivad ainult täiskasvanud!

PUHASTAMINE JA HOIDMINE

- Pärast kasutamist puhastage kergelt kõik pinnad niiske lapiga.
MÄRKUS: Ärge kunagi kasutage lahusteid ega muid kemikaale, need võivad toote reostada.
- Kuivatage bassein õhul, kui bassein on lõplikult kuivanud, pange see hoolikalt kokku ning asetage selle originaalpakendis. Kui bassein ei ole päris kuiv, võib tekkida hallitus, mis kahjustab basseini.
- Hoiustage kuivas, lastele kättesaamatus kohas, kus temperatuur on üle 15 °C.
- Kontrollige toodet, et selles ei oleks vigastusi, iga hooaja algul ning regulaarselt kasutamise käigus.



| Toote tähis | Vanus |
|---|-------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järeleparimiseks.

UPUTE ZA VLASNIKA

UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora – opasnost od davljenja.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU. IGRAČKA SADRŽI MALE DELOVE, TREBA DA JE SASTAVLJA ODRAŠLA OSOBA.

- Samo za domaću upotrebu.
- Samo za upotrebu na otvorenom.
- Deca mogu da se udave u veoma maloj količini vode. Ispraznite bazen kada ga ne koristite.
- Ne postavljajte bazen za decu na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdnu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na najmanje 2 metra udaljenosti od bilo kakvih drugih predmeta ili prepreka, kao što su ograda, garaža, kuća, grane drveća, žica za sušenje veša ili električni vodovi.
- Preporučujemo da okrenete leđa suncu tokom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena za decu od strane korisnika (na primer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Pobrinite se da su bazen i tobogan uvek povezani tokom upotrebe; ne premašite maksimalno opterećenje: 45 kg / 99 lbs. Samo jedna osoba može biti na toboganu u određenom trenutku. Kod modela 53097 nemojte da prekoračujete maksimalnu dozvoljenu težinu: 144 kg / 317 lbs, pri čemu je maksimalan broj korisnika na klizaonici dve osobe istovremeno.
- Deca ne smeju da nose obuću i naočare, a takođe moraju da uklone oštre ili čvrste predmete iz džepova, jer oni mogu probiti površinu na kojoj se skače.

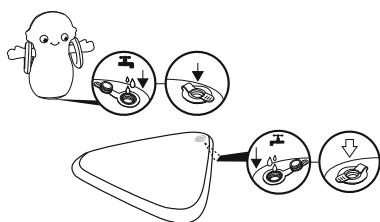
- Nikada nemojte postavljati prepreke na ulaz u tobogan.
- Nemojte da dozvolite unošenje hrane, pića ili žvakaće gume u jedinicu.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da prave salto ili da se grubo igraju.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da se penju ili kače o zidove.
- Ne koristite proizvod ako brzina vetra prelazi 20 mph.
- Ne koristite proizvod tokom naduvavanja i izduvavanja.
- Nepravilno sastavljanje može dovesti do potencijalne opasnosti.
- **Pošto je crveni konektor važan deo priključka, potrebno ga je zategnuti tokom instalacije.**

PODEŠAVANJE IZABERITE PRAVLNU LOKACIJU

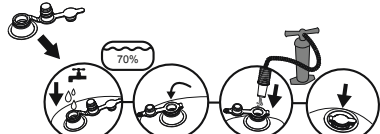
- Zbog kombinovane težine vode unutar bazena i korisnika važno je da površina odabrana za postavljanje bazena bude sposobna da ravnomerno izdrži ukupnu težinu za sve vreme kada je bazen instaliran.
- Mora se obezbediti adekvatan sistem za odvodnjavanje da bi se rešila preliivna voda. Tokom punjenja, pražnjenja ili tokom upotrebe, voda može da iscuri iz bazena.
- Površina mora biti ravna i glatka. Ako je površina nagnuta ili neravna, može oštetiti strukturu bazena i mesto zavarivanja.
- Izabrana površina mora biti čista od bilo koje vrste predmeta. Zbog težine vode, bilo koji predmet ispod bazena može oštetiti ili perforirati materijal na dnu.
- Odabrana površina mora biti čista od agresivnih biljaka i vrsta korova. Te vrste jake vegetacije mogle bi da rastu kroz platno bazena i da izazovu curenje vode. Trava ili druga vegetacija koja može izazvati pojavu mirisa ili sluzi mora biti eliminisana sa mesta postavljanja.
- Iznad izabranog mesta ne sme da bude električnih vodova ni drveća. Pazite da ispod izabranog mesta nema podzemnih cevi, vodova ili kablova bilo koje vrste.
- Odabrani položaj mora biti daleko od ulaza u kuću. Ne postavljajte nikakvu opremu ili drugi nameštaj oko bazena. Voda koja izlazi iz bazena tokom upotrebe ili zbog neispravnog proizvoda može oštetiti nameštaj u kući ili oko bazena.
- **Predložene površine za postavljanje:** trava, zemlja i sve druge površine koje poštuju gore navedene uslove postavljanja.
- **Površine koje se moraju izbegavati:** blato, pesak, šljunak, drvena terasa, balkon, prilaz za automobile, platforme, mekana/sipka zemlja ili druge površine koje ne udovoljavaju gore navedenim uslovima.

SKLAPANJE

- Upozorenje:** Sklapanje obavezno mora da obavi odrasla osoba.
1. Otvorite ventili za vodu da biste napunili komoru za vodu. (Samo za proizvod sa komorom za vodu.)

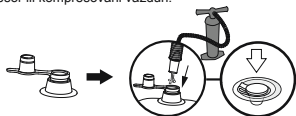


2. Otvorite 3-vezni ventili da napunite vodu u vodenoj komori i zatvorite prvi poklopac, a zatim naduvajte istu komoru vazдушnom pumpom (nije uključena). Zatvorite ventili nakon naduvavanja i pritisnite ga u vazдушnu komoru. (Samo za proizvod sa 3-veznim ventilom)

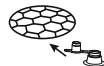


3. Otvorite sigurnosne ventile i naduvajte delove jedan po jedan. Proverite da li ste zatvorili ventile posle naduvavanja. Pumpa nije sastavni deo pakovanja.

PAŽNJA: Nemojte previše da naduvate. Nemojte koristiti vazдушni kompresor ili kompresovani vazduh.



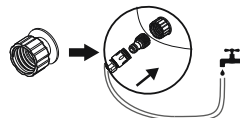
NAPOMENA: Za dno na naduvavanje, vazdušni ventili se nalazi na donjoj strani proizvoda.



4. Povežite klizaonicu sa bazenom tako što ćete zategnuti konopac. (Samo za proizvod sa odvojjom klizaonicom)



5. Povežite baštensko crevo na adapter za crevo.



6. Polako napunite bazen do odgovarajućeg nivoa vode, ukoliko postoji linija za oznaku punjenja, napunite do linije, ali nemojte premašiti liniju sa unutrašnje strane bazena. **NEMOJTE PREVIŠE NAPUNITI,** jer ovo može prouzrokovati rušenje bazena. **OPREZ:** Nemojte ostavljati bazen bez nadzora tokom punjenja vodom.

Odgovarajući nivo vode



NAPOMENA: Svi crteži samo za ilustraciju. Ne odražava stvarni proizvod. Nisu u razmeri.

ODRŽAVANJE VODE

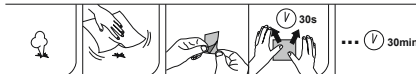
- Redovno menjajte vodu u bazenu (naročito tokom toplog vremena) ili kada je primetno zaprljana; prljava voda je štetna po zdravlje.
- Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da biste nabavili hemikalije za tretiranje vode u vašem bazenu. Obavezno poštuju uputstva proizvođača hemikalija.

PRAŽNENJE BAZENA

1. Proverite lokalne propise u vezi specifičnih smernica koje se odnose na ispuštanje vode iz bazena.
2. Za bazen na naduvavanje, izduvajte sve zračne komore istovremeno, pritišćući zidove bazena da ispuštite vodu. **PAŽNJA:** Izbacivanje vode mogu da obavljaju jedino odrasli!

ČIŠĆENJE I ČUVANJE

1. Posle korišćenja, uzмите vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine. **NAPOMENA:** Nikada nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve druge hemikalije koje mogu da oštete proizvod.
2. Kada se bazen potpuno osuši na vazduhu, pažljivo ga smotajte i stavite ga nazad u njegovo originalno pakovanje. Ako se bazen ne osuši potpuno, može da dođe do oštećenja bazena.
3. Čuvati na suvom mestu, sa temperaturom višom od 15°C, van domašaja dece.
4. Proverite da li ima oštećenja na proizvodu na početku svake sezone i proveravajte u redovnim intervalima tokom upotrebe.



| Proizvod | Starost |
|---|---------|
| 53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800; 53164; 9103Y; 53166; 53167 | 2+ |

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano radi kasnijeg podešavanja.

دليل المالك

تحذير



لا تترك طفلك أبداً وحده - خضية الغرق.

احتفظ بتعليمات التجميع والترتيب للرجوع إليها مستقبلاً. تحتوي اللعبة على أجزاء صغيرة، ولذا يجب تجميعها من قبل شخص بالغ.

- للاستخدام المنزلي فقط.
- للاستخدام الخارجي فقط.
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه، قد يتفرغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.

• لا تضع الحمام المثقل فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر. مسع المنتج على سطح مسطح على بعد 2 متر على الأقل من أي مشقة أو حاجز مثل الأضواء أو الحراج أو النور أو الأعمدة المعلقة أو حبل الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.

• ينصح بإدارة طيورك للشمس أثناء اللعب.

• التعديل في الحمام المثقل الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع. تأكد من توصيل الحوض والشريحة تماماً أثناء الاستخدام، لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن: 45 كجم / 99 رطلاً. يجب أن يحدد شخص واحد على الأقل في كل مرة. بالنسبة إلى 53097 ، ل تتجاوز الحد الأقصى للوزن: 144 كجم / 317 رطلاً، والحد الأقصى للمستخدمين على الترتيب هو شخصان في وقت واحد.

• يجب على الأطفال خلع الأحذية والنظارات، وكذلك أي أشياء حادة أو صلبة من جيبهم، لأنها قد تتلف السطح المصنوع.

• حافظ دائماً على مداخل الترتيب خالية من العرقيل.
- لا تسمح بتناول الطعام أو الشراب أو المأكلة داخل الحوض.
- لا تسمح للمستخدمين بالمشقة أو اللعب الضخن.
- لا تسمح للمستخدمين بيلساق أو التعلق بحدران الحوضية.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت سرعة الرياح تتجاوز 20 ميلاً في الساعة.
- لا تستخدم المنتج أثناء الرفع والتفريغ.

• قد يؤدي التجميع غير الصحيح إلى خطر محتمل.

• ما دام الموصل الأحمر جزء اتصال مهمًا، فتأكد من الربط بإحكام أثناء التثبيت.

الإعداد

اختر الموقع الصحيح

• نظراً للوزن المشترك للماء داخل المسبح والمستخدمين، من المهم أن يكون السطح الذي تم اختياره لتثبيت المنتج قادراً على دعم الوزن الإجمالي بشكل موحد طوال فترة تثبيت المنتج.

• يجب توفير سطح مسطح مع مناسب للتعاامل مع المياه الفائضة. قد تتدفق المياه أثناء ملئه أو تصريفه أو عند استخدامه.

• يجب أن يكون السطح مستطابقاً وواقعاً. إذا كان السطح مائلاً أو غير مستوي، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف هيكل المسبح وتلفئة الحجاب.

• يجب أن يكون السطح المحدد خالياً من النباتات وأنواع الأعشاب الضارة. يمكن أن تنمو هذه الأنواع من النباتات القوية من خلال النباتات وتؤدي إلى تسرب المياه. يجب التخلص من العشب أو النباتات الضارة والتي قد تتسبب في ظهور الرخوة أو الرخول من موقع الإنشاء.

• يجب ألا يحتوي الموقع المحدد على خطوط كهربائية أو أشجار علوية. تأكد من خلو الموقع من مساوئ المرافق المدفونة تحت الأرض أو خطوط أو كابلات من أي نوع.

• يجب أن يكون الموضوع المحدد بعيداً عن مداخل المنزل. لا تضع أي معنات أو أثاث آخر حول المسبح. يمكن أن يتسبب الماء الذي يخرج من المسبح أثناء الاستخدام، أو سبب حقل في المنتج في إتلاف الأثاث داخل المنزل أو في المكان المحيط وبشمس.

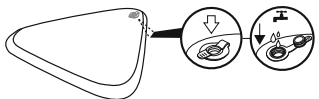
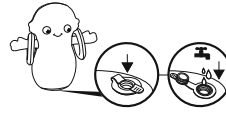
• أعد المذكرات أعلاه.

• **الأسطح غير الممتزجة:** الطين أو الرمل أو الحصى أو السطح أو التورفة أو المر أو المنصعة أو التربة الناعمة/الرخوة أو أي سطح آخر لا يفي بشروط الإعداد المذكورة أعلاه.

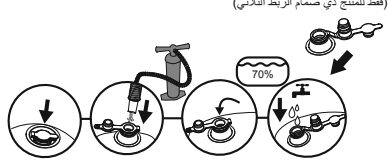
التجميع

• لا بد من قيام الكبار بالتجميع.

1. افتح صمام المياه لملء غرفة المياه بالماء (فقط للمنتج المتضمن غرفة مياه)

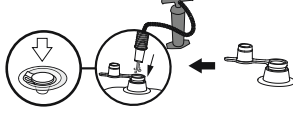


2. افتح صمام الربط للتلء للماء في حجرة الماء وأغلق الغطاء الأول، ثم قم بفتح الحجرة نفسها بعضة هواء (غير متضمنة). أغلق الصمام بعد التفتح واضغط عليه داخل حجرة الهواء. (فقط للمنتج ذي صمام الربط الثلاثي)



3. افتح صمامات الأمان، وافتح الأجزاء واحدة تلو الأخرى. تأكد من إغلاق الصمامات بعد الفتح. لم يتم تضمين مضخة الهواء.

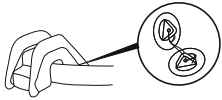
ملحوظة: لا تفرط في الفتح. لا تستخدم مضخات الهواء أو الهواء المضغوط.



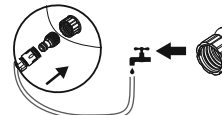
ملحوظة: للأرضية غير القابلة للنفخ، يوجد صمام الهواء على الجانب السفلي من المنتج.



4. قم بتوصيل الزلاجة بالمسبح عن طريق ربط الحبل. (فقط المنتج المزود بزلاجة قابلة للصلل)



5. اربط خرطوم الحديقة بمهملى الخرطوم.



6. ابدأ ببطء حمام السباحة إلى مستوى المياه المناسب، وإذا كان هناك خط للتعينة، فقف عند هذه ولكن لا تتجاوز خط الإغلاء الموجود داخل حمام السباحة. لا تفرط في الملء، لأن هذا قد يؤدي إلى إبطار حمام السباحة.

تنبيه: لا تترك حمام السباحة بدون مراقبة أثناء عملية ملئه بالماء.



ملاحظة: جميع الرسومات للتوضيح فقط. وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. ليست مرسومة بعقيلن رسم.برس.

صيانة المياه

• قم بتغيير مياه حمام السباحة تغييراً متكرراً (لخاصة في الطقس الحار) أو عندما يتلوث بشكل ملحوظ، مع مياه المغر نظيف أو مشواً للصحة المستخدم.

• يرجى الاتصال بالموزع المحلي الخاص بك للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.

تفريغ حمام السباحة

1. راجع التعليمات المحلية من أجل الحصول على توجيهات خاصة بالتخلص من مياه حمامات السباحة.

2. بالنسبة إلى حمام السباحة المغالق للنفخ، يجب تفريغ جميع غرف الهواء، و في نفس الوقت ادفع جدران حمام السباحة إلى أسفل للتخلص من الهواء.

ملحوظة: يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه.

النظافة والتخزين

1. بعد الاستخدام، اشدهم قيلة قائل مسئلة لتظيف جميع الأسطح.

ملحوظة: لا تستخدم مسطحات تنظيف أو أية كيماويات أخرى قد تضر المنتج.

2. قم بتخفيف حمام السباحة بالهواء، ومجرد أن يفتح تماماً، اطوه بعناية وضعه مرة أخرى في عبوته الأصلية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فابقه قد يتعفن ومن ثم ينتفخ.

3. يحفظ في مكان جاف، في درجة حرارة أعلى من 15 درجة مئوية/59 درجة فهرنهايت، بعيداً عن متناول الأطفال.

4. اقض المنتج المتكثف عن أي تليفات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الرجوع.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
|---|---|---|---|---|

| | |
|-----|-------|
| 30s | 30min |
|-----|-------|

| العمر | البلد |
|-------|-------|
| 53052 | 53068 |
| 53093 | 53069 |
| 53092 | 53067 |
| 53097 | 53117 |
| 53126 | 51097 |
| 98793 | 53160 |
| 53167 | 91039 |
| 53166 | 53164 |
| 98800 | |

راجع رقم اليند أو الرقم المذكور على العبوة، يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.



©2024 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**

Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**

(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S.**

McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.

www.bestwaycorp.com